

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI

KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

V., Báthory-utca 24. szám.

Telefon: 155—62.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi miniszter által időnként kiadott „Rádiós gazdasági előadások” című füzetekkel együtt
Egész évre 4, 1/3 évre 2, 1/4 évre 1 P

Budapest, 1935.

XVI. évfolyam, 11. szám.

Március hó 17.

A miniszterelnök rádiószózata vezette be a választási harcot

Az a politikai korszak, amely a képviselőház feloszlásával fejeződött be, tulajdonképpen a felsőház feloszlásával zárult. Március hó 8-án, pénteken olvasták fel a felsőházban a házfeloszló kormányzói kéziratot.

A magyar országgyűlés másik háza működésének megszűntével kezdődtek a képviselőválasztások előkészületei, amelyek az egész vonalon, minden pártban megindultak.

Az országos politikai harcot a kormányelnök aznapi rádiószózata vezette be, amelyet a magyar

nemzethez intézett. Gömbös Gyula miniszterelnök megindokolta a Ház feloszlásának szükségességét, egyben pedig részletesen vázolta a kormány megvalósításra váró programját. Hangsúlyozta, hogy *elkerülhetetlen politikai szükségesség volt a Ház feloszlása*. És, hogy továbbra is az alkotmányosság és a parlamentárizmus szellemében óhajtja az ügyeket vezetni. De dolgozni akar. *„Mert sohasem a megvalósított, hanem az elmulasztott reformok vezettek forradalomra.”* Feltételeink a meginduló külpolitikai tár-

gyalásokra, hogy hűséggel kitartsunk barátaink mellett. Gazdasági, pénzügyi és társadalmi politikát óhajtunk megalapozni egy új ezredév előkészítésére. Jelszavunk: *„Minden magyar a nemzeti egység táborába, nemzetünkért!”*

A rádiószózat főbb részleteit az alábbiakban közöljük:

Tiszta helyzet kell teremteni

A házfeloszlás indoklására a következőket jelentette ki a miniszterelnök:

— Egy kormány sem viselheti a politikai felelősséget, ha a párthelyzet alakulása folytán cselekvései bizonytalanná válnak és ha mögötte a világnézetet illetően nem azonos felfogású képviselők ülnek. Ha ez a helyzet alakul ki, meddő lesz minden politikai terv, mert az örökös ellenvélemények küzdelmében felörlődnek a nemesebb küldetésre hivatott erők.

Ezután ismertette a kétféle irányzatot, amelyek munkája és céljai keresztülvitelében gátolták. Az első csoportot, amely őt és munkatársait vádolta radikalizmussal és felforgató törekvésekkel. Ezeknek azt válaszolta, hogy *„nagy alkotásokat nem forradalommal, de terszerű, körültekintő és minden érdekekkel józanul számoló politikai cselekvéssel lehet létrehozni.”*

A másik csoportnak pedig, amely a miniszterelnök szerint mindent tullicitált s a reformok ügyét az irrealitások sinpárjára igyekezett áttolni, kijelentette, hogy *„a reformok nem a forradalmat, hanem éppen a forradalmak elkerülését célozzák, mert hisz a történelem tanulsága szerint a forradalmakat sohasem a megvalósított, hanem az elmulasztott reformok idézték elő.”*



A második Gömbös-kormány az eskütétel után

Állók sora: Bárczy István miniszterelnökségi államtitkár, Bornemissza Géza kereskedelmi, Lázár Andor igazságügyi, Darányi Kálmán földművelésügyi, Fabinyi Tihamér pénzügy- és Kozma Miklós belügyminiszter. — Ülők sora: Kánya Kálmán külügyminiszter, Gömbös Gyula miniszterelnök és Hóman Bálint vallás- és közoktatásügyi miniszter.

Erősen hangsúlyozta, hogy a kormány az alkotmányosság és a parlamentarizmus szelleme szerint járt el.

Egységes országgyűlés!

A miniszterelnök kiemeli, hogy összes reformtervei egyetlen organikus egésznek alkotnak. Majd így folytatja:

— Összes reformjaim szempontjából szinte életkérdés, hogy azok egy- és ugyanazon országgyűlésnek e reformok iránt táplált megértő és jóakaratu, mindenekelőtt pedig nyugodt atmoszférájában kerüljenek megoldásra.

A házfelosztás kérdését a következő óhajjal zárta le:

— Új és hatalmas többséget akarok azért, mert így kívánják az ország időszerű belső, különösen gazdasági problémái és egy világnézetben haladó konzervatív többséget akarok a régi, magát politikailag kiélt többség helyett azért, mert így kívánja annak a reformpolitikának sorsa, amelyről az imént már szöveltem.

Külpolitikai feltételeinket így változtatta a miniszterelnök:

— Mi a magunk részéről készséggel veszünk részt a középeurópai konszolidáció megteremtésére irányuló tárgyalásokban, amelyeken programunk ez: *szolgálni az európai béke ügyét. Hűséggel ragaszkodni barátainkhoz. Tisztázni a revízió ügyét. Megvédeni a magyar kisebbségek jogait. Egyenjogúságunkat kivívni és végül érvényesíteni az ország gazdasági és pénzügyi természetű igényeit nemzetközi vonatkozásokban is.*

Közgazdasági és alkotmányjogi reformok

Ezután a belpolitika közgazdasági, szociális és alkotmányjogi reformjait ismertette és sorolta fel a miniszterelnök, amelyek tulajdonképpen a kormány programját alkotják.

A közelmúltban többször közöltük ezt a programot s lapunk olvasói bizonyára ismerik is, azért ez alkalommal nem részletezzük őket. Csak a miniszterelnök befejező szavait közöljük:

— Én biztos vagyok benne, hogy az a magyar nemzet, amely az elmúlt évszázadok viharai között is mindig meg tudta találni a helyes utat, — amely talán nehéz, de a sors által kijelölt ut és amely felfelé, a kibontakozás, a gyarapodás, az emelkedés: a jövő felé vezet — most is követni fogja azokat, akik a virágzás felé akarják vezetni a nemzetet.

— Halljátok minden magyar Testvéreim hívó szavamat, amikor a nemzeti egység táborába szólítalak. Jel-szavunk: „Minden magyar a nemzeti egység táborába, nemzetünkért.”

A belpolitika főbb eseményei

A vajudó magyar belpolitikai változások torlódó anyagából a következő eseményeket jegyezzük fel:

Gömbös Gyula miniszterelnököt *Csongrád* megyei város képviselő-testülete f. hó 9-én tartott diszközgyűlésén *diszpolgárává választotta.*

A Kormányzó *Ur Tahy László* dr.-t miniszterelnökségi, *Preszly Elemer*t belügyminiszteri, *Winckler István* dr.-t kereskedelmi, *Marschall Ferenc* dr.-t földművelésügyi s *Tasnádi Nagy András* dr.-t vallás- és közoktatásügyi államtitkárrá nevezte ki.

A választások alkalmából *Serédi Jusztinián* bíboros hercegprímás körlevelet intézett a lelkészkedő papsághoz, amelyben gondos utmutatásokat nyújt a katolikus hívőknek a jelöltek megválasztása tekintetében. Különösen a *nemzetmentő család- és földművelési törvényhozás utján történő megvalósítását sürgeti.* A magas színvonalu, komoly intelem bizonyára nem marad hatástalan.



Gömbös Gyula miniszterelnök rádióbeszédét mondja.

A választási harc eseményei

Az a rövid idő, amely a házfelosztástól a választások megejtéséig áll rendelkezésre, a leglázasabb tevékenységre ösztönzi a pártokat.

A *Nemzeti Egység Pártja* hivatalos jelöltjeinek névsorát március hó 10-én hozták nyilvánosságra. A gondosan összeállított s az új kormány szándékainak megfelelő névsort a maga egészében alább közöljük. A 148 főnyi régi pártból 85 képviselő megmaradt jelöltnek és 60 új, fiatal nevet találunk a jelöltek sorában.

Bethlen István gróf és több társa a *Nemzeti Egység Pártjából* való kilépését jelentette be. *Bethlen István* gróf *Nagykanizsán* lép fel pártonkivüli programmal.

Hatalmas és talán minden eddigi választást felülmúló készülődés jelei bontakoznak ki az egész vonalon.

A magyar falut a pártok és jelöltek rajai lepik el s az ígéretek és fokadozások zaja teszi hangossá. Mi azonban bízunk a megpróbáltatásokkal küzdő falusi nép egyszerű és józan ítéletében. *Azokra fogja adni szavazatát, akikben biztosítékot talál arra, hogy a mandátum elnyerése után valóban a magyar falu érdekeit és boldogulását fogják szem előtt tartani s e ténykedésükkel a haza jövőjét szolgálják az önző egyéni érdekek hajszolása helyett . . .*

Mayer János programbeszéde

A *kápolnai* választókerületben *Mayer János* nyug. földművelésügyi miniszter, *Kristóffy János* jöszágigazgató és *Szekeres László* dr., a *Faluszövetség* főtákará kíséretében *Mezőtárkány, Besenyőtelek,* majd *Kömlő* községben tartott nagy lelkesedéssel fogadott programbeszédet március hó 10-én, vasárnap. A községekben a gazdák mindenütt ünnepélyesen fogadták *Mayer Jánost,* aki többek között a következőket hangoztatta:

— Mindannyiunknak vállvetve oda kell állnunk *Gömbös Gyula* miniszterelnök mellé, hogy befelé rendet, kifelé tekintélyt és megbecsülést szerezzünk nemzetünknek. Nem várhatjuk meg a gazdasági katasztrófák bekövetkezését, hanem eléje kell mennünk a dolgoknak, gazdasági, kulturális és szociális reformtörekvésekkel és igyekeznünk kell valamennyiünknek, hogy a *maroknyi magyarság helyzetét a Duna-medencében megerősítsük.* Az én programom az, amelyet *Gömbös Gyula* munkaprogramjából és rádiószózatából önök mindannyian ismernek. Meg vagyok arról győződve, hogy az elhivatott vezérünk vezetésével és kitartó munkával a jobb idöket készítjük elő és Magyarország új ezer esztendejének alapjait rakjuk le. Ez a kerület abban különbözik a többi kerülettől, hogy *innen indult ki huszonöt évvel ezelőtt az a mozgalom, mely a magyar kisgazdatársadalom előtt megnyitotta az utat a parlamentbe.* A mi mozgalomunk programját azóta minden politikai párt a zászlójára írta. Éppen ezért erre a kerületre tekint ma az ország földmivestársadalma, mely látni akarja, hogy a *kápolnai*



40 éve a világot uraló eredeti angol

THE CHAMPION
kerékpárokat havi 20 pengős és saját készítésű kitiűnő

ROYAL STAR

kerékpárokat 180 pengőért havi 16 pengős részletre. **Kerékpáralkatrészeket** rendkívül olcsó leszállított gyári árban.

Láng Jakab és fia kerékpár-nagykereskedés
Budapest, József-körút 41. sz.

Kérjen ingyen nagy képes árjegyzéket

választókerület földműves, napszámos és mezőgazdasági munkás polgársága hű marad-e a huszonöt évvel ezelőtt kibontott zászlóhoz.

Mayer Jánost a községekben mindent nagy szeretettel és lelkesedéssel fogadták régi hívei.

Schandl Károly dr. Devecser egyhangu jelöltje

A devecseri választókerület jelölőbizottsága, Antal Lajos somlósárhelyi kanonok elnöke alatt, egyhangu lelkesedéssel jelölte Schandl Károly dr.-t, aki a jelölést elfogadta és a kerület 33 községének kiküldöttjei előtt mindjárt ismertette is programját. A jelölőbizottság nevében vitéz Novák Lajos devecseri plébános üdvözölte Schandl Károlyt, aki már két cikluson keresztül képviselte a devecseri kerületet és bejelentette, hogy a kerület egyhangulag kívánja őt újból megválasztani. Schandl Károly március 10-én tartotta meg programbeszédét Devecserben és délután Somlósárhelyen. Schandl Károly a választások előtt újból bejárja mind a harmincöt községet.

A Nemzeti Egység Pártjának hivatalos listája

A Nemzeti Egység Pártja március hó 9-én este tette közzé a párt hivatalos jelöltjeinek névsorát. A párt hivatalos jelöltjei a következők:

Budapest: *Buda:* Zsitvay Tibor, Petrasek Lajos, Terbócz Imre, vitéz Árvátfalvy Nagy István, vitéz Komárnoky Gyula, Tóth Gábor, Szilágyi Ferenc, Orova Zsigmond, Pores István, vitéz Szemlaky György, Szántay András, Gavora Jenő. *Észak:* Fabinyi Tihámér dr., Bessenyei Zénó, Szurday Róbert, Lédermann Mór, Krompaszky Miksa, Tarcsay Pál, Sárkány Ferenc, Keszey Vince, Tárján Vilmos, Heger Árpád, Resch Aurél, Varannay István, vitéz Kocsárd Ferenc, Fülöp Endre, Semjén Zsigmond. *Dél:* Hóman Bálint, Usetty Béla, Pözel István dr., vitéz Tóth András, Nagy Antal, Niekelszky Zoltán, Reithauser Róbert, Héder Lajos, Kosztóndy István, Révay Milán, Pákozdy Árpád.

Ábauj-Torna vármegye: *Gardochobány:* Melzer Lilla; *Gönc:* Bárczay János; *Szepsi:* v. Szalay László; *Szikszó:* Kresz Károly; *Torna:* Vitéz Árpád.

Bácsodrom vármegye: *Bácsalmás:* Alföldy Béla dr.; *Jánoshalma:* Marschall Ferenc; *Regöce:* Teleki János gróf; *Tompa:* Vojnits Miklós báró

Baranya vármegye: *Dárda:* Schmidt Miklós; *Mohács:* Mihálffy Vilmos; *Pécsvárud:* Bodó János; *Sásd:* Szily Márton; *Siklós:* Bély Béla; *Szatmár:* Broggy József; *Szentlőrinc:* Patacsi Dénes; *Vilány:* Heckenberger Konrád.

Békés vármegye: *Békés:* Ángyán Béla; *Békecsaba:* Bud János; *Gyoma:* Rubinek István; *Gyula:* Pongrácz Jenő gróf; *Orosháza:* Csizmadia András; *Szarvas:* Tóth Pál; *Szeghalom:* Temesváry Imre; *Tótkomlós:* Lányi Márton.

Bihar vármegye: *Berettyóújfalú:* Mol-

nár Imre; *Biharkeresztes:* Nyiry István; *Biharnagybajom:* Létay Ernő; *Cséff:* v. Sebestyén Kálmán dr.; *Devecser:* Miskolczy István; *Nagyszalonta:* v. Lel-Óssy Árpád; *Szatmár:* Hunyadi Ferenc; *Székelyhíd:* v. Miskolczy Hugó.

Borsod-Gömör-Kishont vármegye: *Ede-lény:* Radvánszky Kálmán báró; *Mezőcsát:* Nagy Iván; *Mezőkeresztes:* v. Martsekényi Imre; *Mezőkövesd:* Zsóry Lajos; *Ónod:* Lukács Béla; *Sajószentpéter:* Ronkay Ferenc; *Feléd:* Krudy Ferenc; *Putnok:* Putnok Mária.

Csanád-Arad-Torontál vármegye: *Battonya:* Vásárhelyi Sándor; *Makó:* Görgey István; *Nagylak:* Végváry József dr.; *Elek:* Urbán Péter báró; *Nagyszentmiklós:* Lakatos Gyula; *Törökkanizsa:* v. Bánsághy György.

Csongrád vármegye: *Csongrád:* v. Várady László; *Kiskundorozsma:* Szeder János; *Mindszent:* Károlyi Viktor gróf; *Szentés:* Lázár Andor.

Féjér vármegye: *Adony:* Haam Artur; *Hercegfalva:* Farkas Elemér; *Lovashéreny:* v. Hadnagy Domokos; *Mór:* Czernmann Antal; *Sárbogárd:* Juresek Béla; *Vál:* Pálffy-Daum József gróf.

Győr-Moson-Pozsony vármegye: *Győrszentmárton:* Csikvándi Ernő; *Óttórvény:* Fricko Valér; *Magyaróvár:* Kühne Lóránd; *Nézsider:* v. Bittera Miklós; *Zurány:* Pintér László.

Hajdu vármegye: *Hajduböszörmény:* Uzonyi György; *Hajdúnánás:* Maday Gyula; *Hajduszoboszló:* Tasnádi-Nagy András; *Nádudvar:* Meixner Károly.

Heves vármegye: *Gyöngyös:* Winckler István; *Hatvan:* Szinyei Merse Jenő; *Heves:* Plósz István; *Kápolna:* Mayer János; *Pásztó:* Ivády Béla; *Pétervárosa:* Beniczky Elemér; *Tiszafüred:* Bobory György.

Jásznavgykunszabolcs vármegye: *Abádszalók:* v. Jákfal Gombos Gyula; *Jász-apat:* Hegedűs Kálmán; *Jászberény:* Antal István; *Jászládány:* v. Scheftsik György; *Karcag:* v. Kenyeres János; *Kunhegyes:* v. Hellenbach Gottfried báró; *Kunszentmárton:* Mezey Lajos dr.; *Mezőtúr:* Urbán Gáspár báró; *Szolnok:* Kenéz Béla; *Tiszaföldvár:* Erdődi-Harrach Tihámér; *Törökszentmiklós:* Brandt Vilmos.

Komárom-Esztergom vármegye: *Nagy-igmánd:* Matócsy Mátyás dr.; *Tata:* Fellner Pál; *Tatabánya:* Surogthy Gyula; *Komárom:* Zsindely Ferenc; *Dorog:* Knob Sándor.

Nógrád-Hont vármegye: *Balassagyarmat:* Taly László; *Rétság:* Almásy Imre gróf; *Salgótarján:* Veres Zoltán; *Szécsény:* v. Mikolay József; *Szirák:* Sztranyavszky Sándor; *Ipolyság:* Koluth Adorján; *Ipolyszalcska:* Karafiáth Jenő.

Pest-Pilis-Solt-Kiskun várm. *Abony:* Hovszky János; *Alberti:* v. Marton Béla; *Alsódabas:* v. Szűcs János; *Aszód:* Sárkány Ernő; *Bia:* Temple Rezső; *Buda-pest-környék:* I. v. Csik József, II. Takács-Tolvay József, III. Szűcs István, IV. Boczonádi Szabó Imre, V. v. Szűcs János; *Cegléd:* Preszly Elemér; *Duna-vecse:* Törley Bálint; *Lovashéreny:* v. Hadnagy Domokos; *Gödöllő:* Endre Zsigmond; *Gyömrő:* Meskó Rudolf; *Kalocsa:* Szabó Jenő; *Kiskőrös:* Pető Jenő; *Kiskunfélegyháza:* Staub Elemér; *Kiskunhalas:* Teleki Mihály gróf; *Kiskunmajsa:* Pintér József; *Kunszentmik-*

lós: Kelemen Kornél; *Lajosmizse:* Hof-fer László; *Monor:* Máriássy Mihály; *Nagykőrös:* Nemerey Sándor; *Pilisvörös-rár:* Baross Endre; *Pomáz:* Almásy László; *Ráckeve:* Mocséry Dániel; *Soroksár:* Krüger Aladár; *Szabadszállás:* Papp Sándor; *Törökbalint:* Marasztóny László; *Tura:* Varga Vince; *Vác:* Kornis Gyula.

Somogy vármegye: *Bács:* vitéz Faragó Endre; *Csurgó:* Bárczay Ferenc; *Igal:* Bánó Iván; *Kaposmérő:* vitéz Csicsery-Rónay István; *Kapacsár:* Bornemisza Géza; *Lengyeltölti:* ifj. Temple Rezső; *Marcali:* Horváth Lajos; *Nagybajom:* vitéz Balogh Gábor; *Szigetvár:* Festetics Domokos gróf; *Tab:* Hertelendy Miklós.

Sopron vármegye: *Csorna:* vitéz Somogyváry Gyula; *Kapuvár:* Bársony Kálmán; *Sopron-környék:* vitéz Kő József.

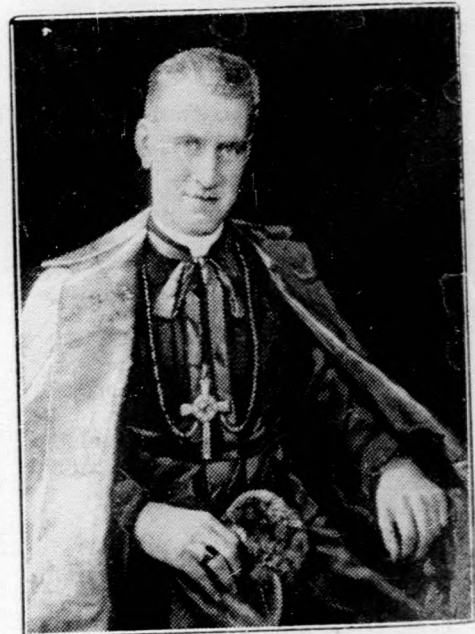
Szabolcs és Ung vármegye: *Gáva:* Illés József; *Kisvárd:* Szentpály László; *Nagykálló:* Gergelyffy András; *Nyírbátor:* Thuránszky Pál; *Tiszolók:* Vay Miklós báró; *Nagykapos:* Makay János; *Nagykároly:* vitéz Ujfalussy Gábor.

Szatmár-Ugocsa-Bereg vármegye: *Csen-ger:* vitéz Mecser András; *Fehérgyarmat:* Kölessey István; *Mátészalka:* Péchy László; *Beregszász:* Kenyeres Miklós; *Mezőkászonj:* Tomcsányi Vilmos Pál.

Tolna vármegye: *Bonyhád:* Pekár Gyula; *Dombóvár:* Temesváry László; *Gyöng:* Pethy Pál; *Paks:* Petainek József; *Szekszárd:* Örfly Imre; *Tamási:* Dentz Ákos; *Tolna:* Lendvay Béla.

Vas vármegye: *Celldömölk:* Radó Lajos; *Körmező:* Tornócs György dr.; *Kőszeg:* Németh Imre; *Óriszentpéter:* Asztalos Miklós; *Sárvár:* Eöry Vilmos; *Szentgotthárd:* Takács-Tolvay József gróf; *Szombathely:* vitéz Kozma Miklós; *Vasvár:* vitéz Roszner István báró.

Veszprém vármegye: *Devecser:* Schandl Károly dr.; *Enyina:* vitéz Nagy István dr.; *Nagyvázsony:* Nirsseé Pál; *Pápa:* vitéz Bárczy-Barczen Gábor; *Ugod:* vitéz



Harminekétéves püspök

Képiünk Raymond A. Kearney lelképásztort ábrázolja, akit most szentelték püspökké Amerikában.

Téglássy Béla dr.; Veszprém: vitéz Benárd Ágoston; Zirc: Valla Ferenc.

Zala vármegye: *Alsóledrea:* vitéz Biró György; *Balatonfüred:* Darányi Kálmán; *Keszthely:* Oeti Pálffy Dénes; *Kiskomárom:* Huszovszky Lajos dr.; *Letenye:* Nagy István; *Nagykanizsa:* Gyömörey György; *Pacsá:* Petress József; *Zalabaksa:* Zsidó Sándor dr.; *Zalaegerszeg:* vitéz Árvátfalvy Nagy István.

Zemplén vármegye: *Királyhelmec:* Láng Boldizsár báró; *Meggaszó:* Törs Tibor; *Sárospatak:* Rácz Kálmán dr.; *Sátoraljaújhely:* Baross Gábor.

Városi törvényhatóságok: *Baja:* Reményi Schneller Lajos; *Debrecen:* I. Lázár Andor dr., II. vitéz Kolossvárv-Borcsa Mihály, III. Balogh István; *pót:* I. vitéz Dávid Géza dr., II. Besseney Gyula, III. Csomor Gyula; *Hódmezővásárhely:* I. Tasnádi Nagy András, II. Temesváry Imre; *Kecskemét:* I. Zsitvay Tibor, II. Sárközy Jenő, III. Szabó Iván; *Pécs:* I. Fabinyi Tihamér, II. Makkay István, III. Sziller Péter dr.; *Sopron:* Pinezich István; *Szeged:* I. Gömbös Gyula, II. Shvoy Kálmán, III. Körmeny Máttyás; *Székesfehérvár:* Hóman Bálint.

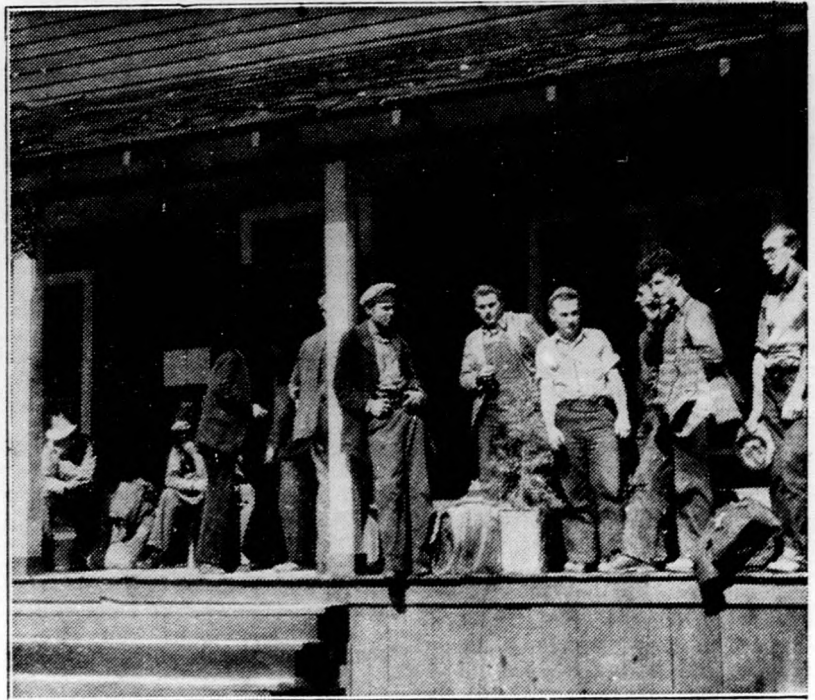
Hol lépnek fel a kormány tagjai?

Gömbös Gyula: Szeged, Abádszalók; *Kozma Miklós:* Szombathely; *Fabinyi Tihamér:* Kiskunfélegyháza, Budapest-Eszák, Pécs; *Hóman Bálint:* Székesfehérvár, Budapest-Dél; *Darányi Kálmán:* Balatonfüred; *Bornemisza Géza:* Kaposvár; *Lázár Andor:* Debrecen, Szentes.

VILÁGKRÓNIKA

A római és a londoni egyezmények által létrehozott békülékeny légkör szinte egy csapásra megszüntette az angol kormány külpolitikai állásfoglalását eláruló *Fehér Könyv* megjelenése, aminek első következménye az volt, hogy *Sir John Simon* angol külügyminiszter előre beharangozott berlini útja elmaradt. A sokat vitatott *Fehér Könyv*, amelyet természetesen a németek támadnak legerősebben, még Angliában sem találkozott osztatlan tetszéssel, az abban leszögeztett külpolitikai álláspontot még az angol politikusok egyrésze is tulajdonképpen merevnek és nem a béke érdekében állónak tartja. A könyv megjelenésének első hullámai azonban már elsimultak. Az angol kormány nevében *Baldwin* kijelentette, hogy Anglia ezental is a béke érdekében kíván dolgozni és ma már az a helyzet, hogy *Simon* március hó 25-ike körül valószínűleg mégis ellátogat *Berlinbe*, hogy személyes érintkezést keressen a német politika vezetőivel.

A görögországi forradalom, mint az előrelátható volt, a kormánycsapatok győzelmével végződött. A felkelő csapatokat Macedóniába szorították vissza, hogy itt törjék le őket véglegesen. A lázadó flotta ugyancsak kénytelen feladni a harcot. Ma már az a helyzet, hogy a felkelők mindössze Kréta-szigetén állnak fegyver-



Kóborló ifjak Amerikában

A világválság miatt munkát, elhelyezkedést nem találó ifjak — számuk félmillióra tehető — kóborolnak Amerikában és súlyos gondot okoznak a hatóságoknak.

ben. Athénből érkezett jelentések szerint a görög forradalom szellemi vezetőjének: Venizelosz volt miniszterelnöknek fejére a görög kormány díjat tűzött ki.

Az angol alsóházban több képviselő a magyarbarátságáról ismert *Sir Robert Gower*, *Llewellyn-Jones*, *Moore* alezredes, *Mabane*, *Hannon* és *D. G. Somerville* javaslatot nyújtottak be, amelyben a kelet-európai béke érdekében az angol kormány és az angol képviselőház elvi állásfoglalását kéri a magyar területi revízió, a kisebbségi védelem és a szabad államformaválasztás kérdésében.

Május végén kezdődik az ezidei távlovaglás

A Magyar Gazdák Országos Lovas-egylete ebben az évben rendezti tizedik jubileárius távlovaglását.

A távlovaglás időpontja május 26-tól június 12-ig. A távlovaglást sokkal nagyobb méretűre tervezik, mint az eddigieket és nemcsak magyar urlovakos és hölgyek, valamint kiscsapatok és leventék részvételére számítanak, hanem nagyszámú külföldi vendég szereplését is várják. A távlovaglás utvonala Budapestről kiindulva Mende, Tápíószecső, Nagykáta, Tápíósztele, Abony, Jászkarajenő, Ókéske, Ujkéske, Szikrapuszta, Alpár, Csongrád, Szentes, Szegvár, Mindszentalgó, vagy Sándorfalva, Szeged, Makó, Hódmezővásárhely, Derékegyháza, Árpádhalom, Gá-

doros, Nagyszénás, majd Szarvas, Mezőtúr, Csaliárd, Pusztafenyő, Szajol és Szolnok. A távlovaglást ezuttal is vitéz nagybányai *Horthy István* vezeti, aki magas kora ellenére vállalkozott a lovaglásra.

Március 15...

Van-e hasonlatosság a mai március idusa és az 1848-i között? Sajnos, igen sok. A kilátástalan, elnyomott magyar sors hatalmas erőfeszítése mindenik. Akkor a hatalom telhetetlen önkénye ellen, most az önkény telhetetlen hatalmával szemben. Akkor a császári monarchia akarta a föld színéről eltüntetni a magyart, ma Európa hatalmai előtt kell bizonyítani ennek az árva nemzetnek, hogy élni akar és tudna is élni. De hogyan? Akkor a márciusi ifjuság harsogta világgá, ma a reform-nemzedék dörgi füllünkbe. Megérti-e Európa, amit a mai fiatal magyar nemzedék harsonáz? Vagy az önkény telhetetlen hatalma fekszi meg tovább a rab nemzet vállait? Szeretnék az előbbit hinni. Mi mindenesetre szívünkbeli való érzelmenek s lelünkbeli való szónak tartjuk az ifjuság vágyát és akaratát. A nemzet közös óhajának, amely előtt a nemzetközi hatalmi szónak is el kell halkulnia...

Jó hangszeren játszani a legnagyobb élvezet. Elsőrangú, igazán olesón Reményi országos hírű hangszertelepen vásárolhat: Budapest, VI/15., Király-utca 58—60. Kérjen díjmentes 51. számú árjegyzéket, abból választhat.

A negyedik ülés a falu egészségügyéről

A falu egészségügye név alatt és a Faluszövetség rendezésében folyó előadás-sorozat negyedik ülését március hó 12-én, délután tartották meg a Szövetség Báthory-utca 24. szám alatti székházában. Az értekezletet a falu és különösképpen a falvak egészségügyi problémáival hivatás-szerűen foglalkozó közönség széles-körü érdeklődése kísérte.

Az ülés elnöke: Bodor Antal egyetemi m. tanár A társadalom egészségügyi munkája a falun című előadásában meleg szavakkal méltatta a nagy Tessedik Sámuel érdemeit, aki ezen a téren is — csakugy mint a falusi élet többi területén — uttörő munkásságot végzett. A jeles előadó ezután annak a szükségességét hangoztatta, hogy a társadalmi intézmények erőteljesebben vegyék ki részüket az egészségügyi nevelésből, a falvakon működő egyesületeket pedig meg kell tölteni új szociális és egészségügyi tartalommal. E nagyfontosságú cél megvalósítása érdekében meg kell teremteni a központi társadalmi intézmények munkaközösségét és munkamegosztását.

A magvas, adatokkal bőven alátámasztott előadást lelkes taps követte, majd Ibrányi Alice főnökösszony, a Magyar Vöröskereszt Egylet ápolónői szakosztályának vezetője felolvasta Otthoni betegápolás falun című tanulmányát, melyben felajánlotta a Vörös Kereszt 620 kiépített vidéki fiókjának működését a falumentő mozgalom számára. Ez a keret valóban nem lekicsinyelendő, hiszen annyit jelent, hogy az ország minden hatodik községében egyetlen fiók van, ahonnan mint központból a kisebb községek betegápolása megvalósítható. Ezek a fiókegységek kitűnő betegápoló és védő személyzetükkel és a vidéki orvosokkal karöltve felbecsülhetetlen munkásságot fejthetnének ki a falvak egészségügyi szolgálata terén és ennek egyik rendkívül fontos részét végezhetnék el.

A mélyhatású előadást lelkes és hosszantartó tapsal jutalmazta a hallgatóság, majd László József építésmérnök tartott előadást Falusi építkezés, vizellátás, csatornázás, fásítás, falurendezés címmel. A kitűnő előadó, aki évek hosszú során át több száz falusi épület — népház, templom, községháza, stb. — tervezésénél mint uttörő érvényesítette a modern egészségügyi követelményeket és ilyenformán gyakorlatilag valósította meg a falusi építkezés helyes, modern és egészséges módjait, előadásában teljesrészletességgel ismertette a felvetett problémákat,

majd tervrajzokat, és modelleket is bemutatott. Előadását azzal a megállapítással végezte, hogy a falvak elkerülhetetlenül szükséges egészségügyi intézményei csakis a népház keretében oldhatók meg. Itt találjon hajlékot a Stefánia-védőintézet, a napközi otthon; népfürdő, zuhanyzóval, de itt kell elhelyezni a gazdasági irányú intézményeket: a szövetkezeteket is, hogy a bérösszegek révén az építési költségek törlesz-

tése megkönnyíthessék és a fenntartási költségek bőven fedeztessenek. Népházat tehát az ország valamennyi falujába!

A lelkes tapsal fogadott előadás után Spurné Bárdos Magda dr., Batiz Dénes dr. főorvos, Melly József dr. egyetemi m. tanár, Kalmár Elek ny. tankerületi főigazgató, Ambrus Tibor dr. gyógyszerész és Lovag Fehrentheil Gruppenberg Tibor mérnök szólottak hozzá az elhangzottakhoz, végül pedig Bodor Antal dr. elnök mondott meleg köszönetet az előadóknak értékes fejtegetéseikért, a hallgatóságnak pedig a figyelmes érdeklődésért.

m. e.

Hogy kell kiszámítani a védett birtokosok fizetési kötelezettségeit?

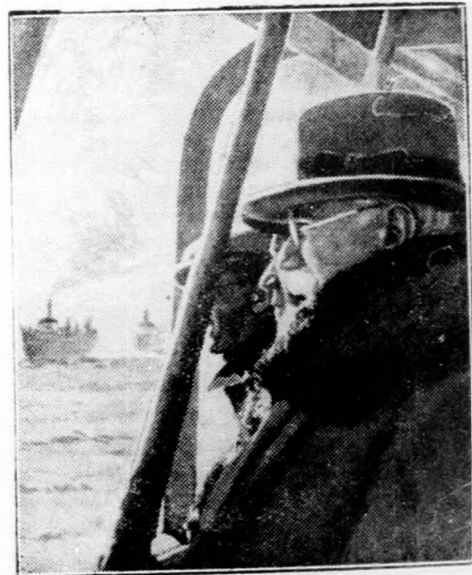
(1. közlemény.)

A védett birtokról szóló 14.000—1933. M. E. számú rendelet 5., 6., 7. szakaszai intézkednek arról, hogy a védett birtokosok hitelezőiknek mit tartoznak fizetni. Nem kívánjuk ehelyett a fizetési kötelezettség megállapító rendelkezéseit minden részletre kiterjedően ismertetni, hiszen ez már a gyakorlatba is átment és így már minden védett birtokos kívülről tudja. Mégis, hogy a folyó évi február hó 28-án megjelent új rendelet értelmét megvilágíthassuk, a 14.000 rendelet 5., 6. és 7. szakaszainak lényeges értelmét röviden az alábbiakban ismételjük:

Az 5. szakasz 2. bekezdése értelmében a védett birtokosok tartozásai után általában 4 százalék kamatot, míg jelzálogjoggal biztosított tartozásai után, amennyiben azok az ingatlan kataszteri tiszta jövedelmének harmincszoros szorzatán belül vannak, a kamaton felül 1 százalék tőketörlesztést tartoznak évente megfizetni közvetlenül a hitelezőknek. A 6. szakasz értelmében, ha a tartozások összege a védett birtok kataszteri tiszta jövedelmének negyvenszoros szorzatát meghaladja, úgy jogában áll a védett birtokosnak a védett birtok kataszteri tiszta jövedelmének harmincszoros szorzatával egyenlő összeg után évi 4 százalék kamatot és 1 százalék tőketörlesztést a bekebelezés sorrendjében a hitelezőnek megfizetni és ezen felül a kataszteri tiszta jövedelem harmincszoros és negyvenszoros szorzatának megfelelő összeg közötti tartozása után 4 százalék kamatot és 1 százalék tőketörlesztést, valamint a védett birtok kataszteri tiszta jövedelmének minden koronája után évenként tíz fillért köteles fizetni a pénzügyminiszter által létesített postatakarékpénztári csekkszámára. A 7. szakasz értelmében, ha a

védett birtok területe tíz katasztrális holdat meg nem halad, vagy bár nagyobb ugyan, de a kataszteri tiszta jövedelem negyvenszoros szorzatán felüli jelzálogos hitelezőinek is közvetlenül fizethet csupán évi 4 százalékos kamatot.

A most megjelent 76.600—1935. I. M. számú rendelet a fent leírt fizetéseknek kiszámítási módját határozza meg arra az esetre, ha a kövétel több védett birtokos ingatlanain, vagy az adósnak több védett ingatlanai közül csak egyeseken van jelzálogjoggal biztosítva, vagy ha az adós védett birtokához tartozó ingatlanok megterhelése nem egyező. Ezekben az esetekben a fizetések szempontjából a nem azonosan megterhelt, vagy különböző adósok tulaj-



Kép a görög forradalomból.

Venizelos, a volt görög diktátor, a mostani felkelés irányítója, akinek fejére díjat tűzött ki a győztes kormány.



Ötesztendő a mányi ifjuság műkedvelő gárdája.

A tehetséges gárda kitűnően sikerült előadással ünnepelte meg az évfordulót. A darabok betanítását Kalmár Sándor (1) és Darabos Erzsébet (2) ref. tanítók nagy hozzáértéssel és szeretettel végezték. Ifj. Csörgei István (3) a „Vasárnap” jónévi költője, lendületes munkát végez az ifjuság körében, mint ifjusági elnök.

donában lévő védett ingatlanok *mind-egyikének kataszteri tiszta jövedelmét külön-külön kell a kiszámítás alapjául venni* és így kell megállapítani azt, hogy az ingatlan terhelő jelzálogos követelések közül melyek esnek, vagy a követelésből mennyi esik az ingatlan kataszteri tiszta jövedelmének harmincszoros szorzatán belül, illetve a harmincszoros és negyvenszeres szorzatának megfelelő határok közé, s hogy ehhez képest mely követelés után tartozik a védett birtokos *közvetlenül a hitelezőknek, vagy ehelyett a hitelezők letéti számlájára fizetni* és hogy milyen összegben áll fenn ez a kötelezettség.

Egy gyakorlati példa

Például Kis János vett egy gazdasági gépet 1000 pengőért. A követelés be lett kebelezve 200 korona kataszteri tiszta jövedelemmel bíró ingatlanára, első helyen. Nagy Péter készfizető kezességét vállalt Kis ezerpengős tartozásáért, s a tartozás az ő kétszáz korona kataszteri tiszta jövedelemmel bíró ingatlanára is be lett kebelezve, azonban már csak negyedik helyre, mert az ingatlanon már egyéb tartozások is be voltak kebelezve 8000 pengő értékben. A két eset között a különbség az, hogy míg Kis János védett birtokára bekebelezett követelés az ingatlan kataszteri tiszta jövedelmének harmincszoros szorzatán belül van, addig a Nagy Péter ingatlanára bekebelezett követelés, későbbi ranghelye miatt, az ingatlan kataszteri tiszta jövedelmének harmincszoros szorzatán kívül esik. Ez esetben tehát a rendelet fent ismertetett szabálya értelmében *nem lehet a két védett birtok kataszteri tiszta jövedel-*

mét és terhét összecsapni és így megállapítani, hogy a hitelezőt milyen fizetmények illetik meg, hanem a két ingatlanra bekebelezett tartozást külön-külön kell elbírálni és a tartozásnak az egyes ingatlanokkal szemben való helyzete szerint kell a fizetmény összegét és módját megállapítani. Így a hitelezőnek, — Kis János ingatlanán állván előnyösebb helyzetben — a 4 százalékos kamatot és 1 százalékos tőketörlesztést kell megfizetni, míg Nagy Péter által az ingatlan minden kataszteri koronája után lefizetett tíz fillérből a felosztáskor már a hitelező semmit sem kap, mert hiszen Kis Jánostól a kamatot már megkapta az 1 százalékos tőketörlesztésen felül.

Ugyanez a helyzet akkor, hogyha mind a két fentebb leírt ingatlan Kis János tulajdonában van és az 1000 pengős géptartozás ugyancsak a fent leírt módon van bekebelezve. Ez esetben is a hitelezőnek fizetendő kamat és tőketörlesztés kiszámításánál az egyes ingatlanokat külön-külön kell elbírálni és Kis János nem érvelhet azzal, hogy az egyik ingatlanon a követelés a negyvenszeres szorzaton túl van, tehát ő a hitelezőnek közvetlenül semmit sem fizet ki. A másik ingatlanon viszont a követelés a harmincszoros szorzatán belül maradt és így Kis János köteles 4 százalékos kamatot és 1 százalékos tőketörlesztést a hitelezőnek közvetlenül megfizetni. (Folytatjuk.)

**MINDEN ÚJ
ELŐFIZETŐ**

a falusi
polgár tá-
borát erősíti!

NEMZETGAZDASÁG

Az aranyrendelet végleg megszűnteti a tőzsdei arany spekulációt

A magyar kormány aranyrendelete, amellyel kötelezővé tette az aranykészleteknek március hó 20-ig való bejelentését, a közgazdasági körök egyöntetű véleménye szerint véglegesen megszüntette a budapesti tőzsdén az utóbbi időkben elburjánzott arany spekulációt. A devizarendelet életbelépése óta, amióta tilos volt idegen valutákkal kereskedni, amely rendelet azonban nem tiltotta be az aranyérmékben és aranyban kialakult forgalmat, a budapesti tőzsde spekulánsai különféle üzleteik lebonyolítására valuták helyett aranyat használtak, aminek természet szerű következménye az volt, hogy az a spekuláció, ami devizában nem alakulhatott ki, az arany piacon fejlődött ki. Ez az arany spekuláció, amely mögött a magyar részvényeknek és állami kötvényeknek bár törvényesen nem tiltott, de a Nemzeti Bank valutapolitikáját mégis károsan befolyásoló üzletei rejtőztek, az utóbbi időben már olyan méreteket öltött és olyan már a devizarendelethez utköző értékpapírüzletek kerültek napvilágra, amelyek helyesen arra készítették a kormányt, hogy ennek a lehetetlen állapotnak véget vessen. Ez volt az oka az értékpapírok külföldi eladását tiltó rendelet meghozatalának, amelyet néhány nap mulva az aranyrendelet követett. A Pénzüntéti Központ és megbízottai, a bankok bonyolítják le az arany beváltását és meg kell állapitanunk, hogy már az első napok is olyan hatalmas forgalmat jelentettek, amire még a közgazdasági élet beavatottai sem számítottak. A rendelet végrehajtásának megkönnyítése végett a kormány most úgy intézkedett, hogy a Pénzüntéti Központ és a budapesti bankokon kívül a Nemzeti Banknak a vidéki városokban lévő mellékhelyei és a vidéki városokban lévő bankok szintén beválthassák a törvényes határidőig, március 20-ig felkinált arany mennyiségeket.

A múlt év végén újra megindult a gazdasági helyzet javulása. A Magyar Gazdaságkutató Intézet legutóbbi jelentése leszögezi, hogy a gazdasági helyzet átmeneti stagnálása után, a múlt év végével ismét kétségbevonhatatlanul megindult a javuló irányzat. A részvényárfolyamok emelkedtek, a pénzüntézetek betétállománya ismét lassu emelkedést mutat, de megindult az ipari termelés emelkedése is. Ez az emelkedés közel 15 százalékos tesz ki az előző év hasonló időszakával szemben. A külkereskedelmi forgalom is emelkedett, de az ország belső gazdasági életének élénkülése folytán a bevétel valamivel jobban, mint az export.

A Vasárnap verspályázata- tának eredménye

(Első közlemény.)

A magyar költészet a magyar irodalmi műveltség kezdete óta ilyen sekélyes, ilyen magyartalan, ilyen hitvány még nem volt, az egyetlen és nagyszerű Ady Endrét kivéve, mint most, századunk elején. Századunk hirhede lesz arról, hogy napja alatt több volt a költő s az író, mint az olvasó. A világháború előtt borzas kis zsidógyerekek kulturvítáztak művészakadémia szobáiban körül és szabad idejükben meg nem emésztett olvasmányaik eredményeképpen verset nyavalyogtak lelkiviláguk mélyéről. A világháború után, amikor már senki sem volt kíváncsi a lelkek nyavalygására és amikor már nem volt divat a nőt és a pénzt nagybetűvel írni, háborus emlékirat- és regényzőzóna verték agyba-főbe a „nyájás olvasót”, vagy szájhős-irredenta bicskázással rontottak a békés polgár pénztárcájára és jöveteletlen bünökkel terhelték mind maguk, mind mások lelkiismeretét. Ó, Istenem, milyen jól jött ezeknek egy kis háborucska (Üsd, vágd, nem apád! csak egy a front mögül...), egy kis Trianon (Hangos felhördülés: „Nem adjuk!”, müzokogás és álbonfibú kötetenként kettő pengőért). De mit csinálnának ezek a pillanatörások, ha nem lett volna háború és nem volna Trianon? Mitől lenne habos a szájuk és ami aggasztóbb, ugyan miből élőködnének?... Ó, szegény, szegény magyar művészet!

Ebben a gyomorkóválygató áradatban és fejkapkodó utálkozásban mily üdítő a *fabusí dolgozó ember szegő, tiszta szivére hallgatni*. Milyen illatos, milyen sugaras és mennyire életdus a vadvirágok egyszerű csokra. Mert oly egyszerű és szép, hogy *süt a nap, hogy dalol a buza, hogy fujdogálnak a vadrózsátépő szelek, hogy pásztorkodik a holdbojtár a csillagnyájak fényes sevege felett*... Tiszta vizü tő a parasztember szive: az élet ragyog benne, a faj halhatatlan élete. Egy arc csillog az örökragyogásu tükörben: a magyar lélek sajátos arca.

Hatvankét fabusí dolgozó 247 verse közt úgy markolász a szerelmes kéz, mint paraszt a tiszta buzában. Alig ütnek el egymástól, ezek kint, es, piros szemek. Egy kalász magvai, egy föld gyümölcsei, egy jövődó ígérétei...

A pályázati feltételek szerint a bírálóbizottság a következő pályázók munkáit találta legjobbnak: *Káposzta Ferenc* (Ipolyecse), *Bálint János* (Érsekcsanád), *Papp Mária* (Diósvizsló), *Tábor István* (Csepel) és *Szerető Sándor* (Békés). A bírálóbizottság tekintettel volt nemcsak a beküldött pályázati munkára, hanem

a pályázók esztendei eredményére, haladására, költészetüknek átlagos értékére.

Káposzta Ferenc szépszávu, szépszívű költő. Fejlődőképes. Sokat tanult Ady Endrétől, de elpusztíthatatlan östehetség, aki, ha igyekszik, sikerre számíthat. Sokat kell azonban tanulnia, mesterét felednie és a magakeresés nagy útján kéréllhetetlenül harcolnia, mint minden lírikusnak.

*Bálint János*ban már több a Petőfi-féle népiesség. Bár a szociális tendencia („Dózsa néne”, „Visszaküldött üzenet”), a paraszti sors, az élet komolyanvéve már nem szép szavakat, hanem gondolatokat kereset Bálint Jánossal. Azonban a fejlődés akkora lehetősége nem képzelhető el Bálint költészetében, mint *Káposzta Ferenc*nél, noha Bálint éleslátása reálisabb, biztosabb.

Papp Mária a hagyományos ó-paraszt költészet továbbépítője. Kollektív költő. Nótafa. Irányában bátran mozog. Szavai az ösköltésztől kölcsönzött, vagy azok nyomán költött, legtöbbször allegóriát, metonimiát, dekoratív trópusokat illető szavak. *Papp Mária* szimbolista költő a szépnépköltészetű értelmében. Szimbolizmus nem nagy gondolatokat rejt, nem többet, mint a mindenkor ember búját, baját, örömét. *Papp Mária* költészetének időszerűsége éppen ezért elmulthatatlan.

Tábor István a népi romantika hatása alatt áll. Szűkebb népi emlékeit érdekes egyénisége gondolat- és szótarából próbálja pótolni és ezáltal versei sajátos szint nyernek. Ujabb verseiben már többet árul el magából, de az abszolút magát adó művészeti megalkotás tekintetében a kezdet lépcsőjén halad. De éppen a körtöte fokozatosan táruló roppant-horizont a széles lehetőségek szívárványával adja meg a reményt *Tábor István* további fejlődésének.

Szerető Sándor elindulása a népi romantika nem minden költő számára szilárd talaján — hála magabizó egyéniségének és erejének — nem feneklett meg. Egy esztendő leforgása alatt közelebb jutott önmagához, mintsem olvasói, vagy saját maga gondolhatta volna. Utóbbi költményei már nyilván mutatják a romantikával való végső leszámolását *Szerető Sándor* helyes irányban halad: önmaga felé. Megpillantotta az élet körvonalait és a viszonyt, mely közötté és az élet között szövődik. Ezek után fejlődése megfelelő tanulmányok mellett, komoly eredményekre tarthat számot.

A bírálóbizottság, tekintettel arra, hogy komoly tehetségekről mondott

ítéletet, ezt szigorúan tette és abban a reményben, hogy az itt elhangzott bírálat nyomán a pályázó költőket, önmaguk megmutatása által, haladásához segíti.

Folytatjuk.

Kikeletkor...

*Kikeletkor mendegélek
Dolgozni a mezőre ki.
Hivogatnak a madarak,
A természet vőfényei.*

*Elfásult szívemet most egy
Tündér-kéz örömbé mossa.
S vadvirágok közt mulatok
Sok-sok pacsirta-lakziba.*

*Szemem szép öröm-harmatos,
Lelkem az égfelé rebben.
S betakar az égi áldás
Szent palástja százszor-szépén.*

*Oh, de szép a mezőt járni!
Ki ne kíváncsoznék oda?
Hisz' a mező kikeletkor
Az Isten földi udvara.*

KÁPOSZTA FERENC

Tavas van újra...

*Keményünkön ismét kelepel a gólya,
Kinyílt a jácint a kiskert-ajtóba.
Visszatért a fecske, madár zeng a
fákön.
Csak te nem jössz vissza, sirtaborult
Virágom!*

*Szöke bárányfelhők lebegnek az égen,
Tarka vadvirágok ragyognak a réten,
Játszanak a lepkék a virágerdőben;
Te fekszel csak némán, künn a te-
metőben.*

*Záporozva omlik az égi verőfény.
Tündérmesét suttog a halkán kelő
szél,
Mebékélt, szerelmes csönd ül a
világ;
Csak a lelkem sirat... Vesztett boldogságom!...*

BÁLINT JÁNOS

Gyöngyvirágos Mecsekalján...

*Gyöngyvirágos Mecsekalján születtem,
Árca madár busan dalolt felettem,
Drávamentén egy nefelejcserdőben
Vihartépte vadrózsza lett belőlem.*

*Halvány szirma lehullott a rózsának,
Az egyiket elküldöm a rózsámnak,
Szívveléremmel irom reá a nevem,
Tudja meg, hogy a sirban is szere-
tem.*

PAPP MÁRIA

A FOLYÉKONY GYÜMÖLCS

Megalakult a „Magyar Folyékonygyümölcs Szövetkezet“

Március hó 7-én, délután 6 órakor, tartotta alakuló közgyűlését a „Magyar Folyékonygyümölcs Szövetkezet“, melynek hivatása lesz a folyékonygyümölcs termelésének és fogyasztásának hazánkban való meghonosítása. A szövetkezet gyümölcs-termelőinknek közkincsévé akarja tenni azt az eljárást, ami a folyékonygyümölcs alapját képezi; előállítja és tagjai részére rendelkezésre bocsátja azokat a különleges készületeket, amelyek a folyékonygyümölcs termeléséhez szükségesek és gondoskodik a termelt áru értékesítéséről.

A szövetkezetbe beléphet minden gyümölcs- és szőlőtermelő, valamint mindenki, aki folyékonygyümölcs termelésével kíván foglalkozni.

Egy szövetkezeti részjegyek ára 10 pengő. Ezenkívül befizetendő részjegyenként 2 pengő felvételi díj.

A szövetkezet igazgatóságának határozata értelmében minden tag birtokának arányában köteles részjegyet jegyezni. És pedig: 10 kat. holdig 1, 50 kat. holdig 2, 100 kat. holdig 5, 200 kat. holdig 10 és ezen felül 50 darab részjegyet. Azok, akik maguk nem gyümölcs-termelők, de a folyékonygyümölcs termelésével óhajtanak foglalkozni, a termelni szándékozott mennyiség arányában kötelesek részjegyet jegyezni.

A szövetkezet hivatalos helyiségei: *Budapest, VI., Vilmos császár-ut 35. szám alatt vannak.*

A hordókról

A folyékony gyümölcs-termeléshez meglévő boroshordóinkat is felhasználhatjuk, ha azok tiszta, egészséges állapotban vannak. Ha valaki új hordókat vesz, vegyen feltétlenül ajtós hordókat, mert ezeknek ellenőrzése és kezelése sokkal egyszerűbb. A hordó fala legyen legalább 3 cm vastag, ürtartalma pedig legalább 50 és legfeljebb 600 liter.

Használt és elhanyagolt, penészes vagy átható szagu hordó nem jó.

Új hordókat azonnal többször is forrázzuk ki. 100 literenként 10 liter forró vizet töltünk a hordóba, a nyílásokat fadugókkal erősen zárjuk le és rázzuk, görgessük, forgassuk a hordót jó erősen minden irányban, hogy a benne levő forró víz minden részét alaposan átjárja. Vigyázzunk

azonban, hogy a hordóban előálló nyomás a fadugókat ki ne löje. A vizet utána 1 napig benne hagyjuk és ezt a műveletet 3 napon át megismételjük mindig friss, forró vízzel. A vizet kicsapoláskor megvizsgáljuk. Ez eleinte feketés és kesernyészű lesz, mert a hordódongákból bizonyos anyagokat old ki. A negyedik nap az eljárást már nem tiszta vízzel folytatjuk, hanem, annak minden literjében 10 gramm kénessavat (nem kénsavat!) oldunk fel. Kénessavat minden gyógyszertárban kaphatunk. Vigyázni kell azonban: a kénessavat öntjük a vízbe és nem a vizet a kénessavba! E kénessavoldattal 3—4, esetleg több hordót is átöblíthetünk a fenti módon, miközben a hordót legalább egy félórán át alaposan rázzuk és forgatjuk. Utána a hordót forró vízzel kiöblítjük, majd hideg vízzel színültig feltöltjük. Két napig így bedugaszolva állni hagyjuk, majd kiüresítjük. Ha ekkor a víznek még mindig színe vagy rossz íze van, a kénessavas kezelést tovább folytatjuk, míg csak a víz színe és íze teljesen elmarad.

Néhány vélemény

Szerdahelyi László, gyümölcs-termelő, m. kir. postafőfelügyelő (Pécs) írja:

„Magam is gyümölcs-termelő vagyok s bizony tapasztalatból is tudom, hogy mily sok értékvész el gyümölcs-hozadékomból. Nagy lelkesedéssel olvastam a gyümölcs-termelés értékesítésére vonatkozó nagyon értékes közleményeket és ennek hatása alatt elhatároztam, hogy komolyan fogok foglalkozni folyékony gyümölcs előállításával.“

Schuth Henrik, szőlőbirtokos (Vilány) írja:

„... szintén szőlőműveléssel és gyümölcs-termeléssel foglalkozom, a folyékony gyümölcs-termelésbe szívesen kapcsolódnék be. Nálunk is kezd a gyümölcs-termelés iránt nagyobb kedv mutatkozni s a mi népünk, ha csak kis rentabilitás mutatkozik is, azonnal bekapcsolódik a folyékony gyümölcs-termelésébe.“

A rovatvezető üzenetei

(Csak válaszbellyeges levelekre válaszolunk levélben. Aki tehát levélben kíván felvilágosítást, ne feledjen el levélhez válaszbellyeget csatolni.)

K. Gy., Csajág. Kívánsága szerint tájékoztatást rövidesen küldünk. — **Dr. B. B. Kerekegyháza.** Sorait köszönettel vetjük, levélben fogunk válaszolni. — **K. A., Balatonmáriafürdő.** A napokban felkerestem — Önre hivatkozva — L. E. ur. Részletes tájékoztatást adtunk neki s remélhetőleg idáig már közölte Önnel. — **Sz. A., Dombóvár.** Tanfolyamaink tagjaink szövetkezetünkbe való belépésüknek időrendjében vehetnek részt. Ha tehát folyékonygyümölcs termelésével óhajtat foglalkozni, tessék minél hamarább a szövetkezetbe belépni. Ennek feltételeiről mai számunkban írunk. — **J. L.-né, Pécs, Aidinger János-u. 9. B.** címét is nyilván tartjuk és hamarosan tájékoztatunkkal felkeressük. — **B. I., Budapest, VIII., Örömvölgy-u. 44/b.** Sajnos, nem áll módunkban kérését teljesíteni. Hasonló kéréssel elhalmoznak. — **Dr. A. A., Budapest, I., Gellérthy-u. 34.** E hét folyamán történik a zártkörű bemutatkozó a Németországból megérkezett készülékkel. Egyelőre 30—40 palackal folyékony almát állítunk elő és e palackok szövetkezetünk helyiségében megtekinthetők lesznek. — **V. K. L. főgyógyász, Pécs.** Szíves sorait köszönettel vetjük és levélben fogjuk felkeresni.

ELADNÉK :

Eladnék egy méternél magasabb **dió- és besztereci szilva-csemetét** darabonként 20 fillérért, ezenkívül sokfajta **szőlővessző- és ojtványfélleket.** Cím: *Zalakovány, Békefi iskolaiigazgató.*

Eladnék **10 család méhet** új vándorszalmakaptárban, kitépített lépekkel, bő mézkészlettel, belső etető-ítatóval, fiatal anyakkal. Cím: *Papp István, Heres, Jász-ut 728.*

Eladnék **10 mm fehér tuskés, pattogati való tengerit.** Cím: *Róna Zsigmond, Ercsi, Fehér-mege.*

Eladnék egy „Kodak“ gyártmányú **filmes fényképező gépet** 12 pengőért és egy **hegedűt** teljes felszereléssel 25 pengőért. Cím: *Ritzfeld Konrád, Hács, u. p. Lengyeltóti, Somogy-m.*

Eladnék egy tenyészizgazolvánnyal ellátott két és fél éves, piros-tarka szalmatüli **tenyészbikát**, 400 pengőért. Cím: *Hegyi Sándor, Mezőtur, Bereguti-tanya, Szolnok-m.*

Eladnék egy két évig használt **kistejgyűjtő-berendezést**, akár egészszen, akár részletekben. Cím: *Markella Sándor, Szakmár, Alsóerek 39. sz., Pest-m.*

Eladnék 8 kötet **Tolnai Világtörténelmet**; ára kötetenként 2 pengő. Cím: *Özv. Piko Andrásné, Gyula, Kerecsényi-utca 11., Békés-mege.*

Eladnék **termelőknék 2—3 mm löherre, 50—60 kg lucernamagot** folyó árban. Komoly érdeklődőknék kívánságra miniat küldök, esetleg helyben megtekinthető. Cím: *Gyukli János, Dabronc, u. p. Gógánfa, Zala-mege.*

VENNÉK:

Vennék 10 kg hámozott vagy 20 kg hámozatlan **baltacim-magot.** Ajánlatot ármegejelöléssel a következő címre kérek: *Telkes Elek, Törökcsentmiklós, Óballa, Szolnok-m.*

PÉTI SÓ fejtrágyázással

menthesítjük meg fagykártszenvedett és gyengén felelt vetéseinket.

PÉTI NITROGÉN MŰTRÁGYAGYÁR R. T., Budapest, V., Nádor-u. 21. szám
KÉRJEN DIJTALAN ISMERTETŐT.

GAZDASÁG ÉS HÁZTARTÁS

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

A téli tartás utolsó hónapjaiban

is okszerűen kell takarmányozni állatainkat, mert az állat szervezetében felhalmozott készletek ilyenkor már könnyen kimerülnek s ez a körülmény megbetegedést, esetleg elhullást okozhat.

A téli takarmány ugyanis különösen fiatal és anyaállatok részére kevésbé tökéletes, mert nem foglalja magában valamennyi tápanyagot elegendő mennyiségben és kellő arányban. Különösen az ásványi anyagokban és a vitaminokban szokott hiány mutatkozni s ennek folytán a fiatal állatok növekedésükben megállanak, szervezetük ellenálló-képessége csökken és hajlamossá lesz a megbetegedésekre.

Az anyaállatokat a vemhesség utolsó időszaka és a tejtermelés veszi nagy mértékben igénybe és ha hiányosan takarmányozunk, akkor az anya a hiányokat a saját testállományának felhasználásával igyekszik pótolni. Ha az e célra felhalmozott készletek a tél vége felé kimerülnek, akkor az anya erőbeli állapota hanyatlak, s könnyen betegség jelentkezik. A megbetegedések és elhullási veszteségek elkerülése végett etessünk a szóban levő állatokkal a téli tartás közben jóminőségű szénát, továbbá friss, élő növényi sejteket tartalmazó gumókat vagy gyököket, így murokrépat, ennek hiányában takarmányrépat.

Sertéssel sok helyen egész télen kizárólag magvakat vagy ezeknek daráit etetik. Ezek azonban egymagukban nem természetesen takarmányok, mert az ásványi tápanyagok közül nem tartalmaznak elegendő meszet, mely a fiatal állat csontozatának képzéséhez, illetve a csontbetegségek megelőzése és a kellő ellenálló-képesség biztosítása végett egészítsük ki malacoknál az árpa és tengeri minden kilogrammját 2 deka, a korpát pedig 4 deka takarmánymésszel. Igen előnyös hatást fejt ki a lucerna vagy lóhere szé-

nájának murvája, esetleg szecsckája, ha ezt télen a sertések darájába belekeverjük. Erre a célra természetesen a lucernalisztet is előnyösen fel lehet használni, melyből az etetett abraknak $\frac{1}{3}$ — $\frac{1}{2}$ részét keverhetjük a napi dara-adagba.

A jó pincében

lehet csak a bort eltartani és megérlelni.

A jó pincének legelső és legfontosabb kelléke, hogy állandó hőmérséklettel bírjon. Téli és nyári hőmérséklete közt az ingadozás ne legyen több, mint 3—4 fok. Nyáron, illetve ősz felé se legyen 12 foknál melegebb a borpince, de télen se hűljön 5—6 fok alá. Legyen elég mély a pince, mert csak így érhetjük el azt, hogy hőmérséklete nem ingadozik arányosan a körüli hőmérsékletével. A nem elég mély pincéknél szükség lesz a hőmérsék ingadozásának megakadályozására az ajtóhoz tengeriszárkékéket támasztani.

A jó pincének nem szabad nedvesnek lenni. A nedves pincében a hordók rothadni kezdenek, a levegő állandóan telve van penészgombák családjával, melyek csak lesik az alkalmat, hogy megfelelő helyre jutva, tovább szaporodjanak.

Fontos, hogy a pince levegője állandóan tiszta legyen s ezért a pincét szelelőlyukakkal kell ellátni, mely szellőztetőket — a szükség szerint — ki lehessen nyitni és el lehessen zárni.

A pince felszereléséhez tartoznak az ászokfák vagy ászokgerendák. Ezeknek egyenlő vastagoknak (magasoknak) kell lenni, mert különben a hordók legurulnak róluk. Célzerű az ászokgerendákat valami impregnáló anyaggal átíttatni, hogy ne rothadjanak és ne penészedjenek. Az ászokgerendákat úgy helyezzük el, hogy a ráillesztett hordó mögött még egy ember kényelmesen eljárhasson, mert a hordó tisztogatásakor oda kell férni a hordó hátsó oldalához is.

Célzerű a pincében néha-néha (2—4 hetenkint) egy szál kénselelet elégetni, melyből előálló kén-gőzök sok gombacsírat megölnek. A kénzés után, mielőtt a pincébe mennénk, ki kell azt szellőztetni, mert a kén-gőz emberre is veszedelmes gáz.

Kellemetlen, avas, sötét undorító ízt vehet fel a bor az olyan pincében, hol zöldséget, krumplit, káposztát, tejet, aludttejet tartanak. Az élelmiszerek tehát ne legyenek a borpincében!

Bor és szesziac

A legutóbbi héten belföldön 4200 hl. vegyes minőségű bor kelt el, melyet belföldi cégek (főként korezmárosok) vásároltak össze. Mindenfelől panaszokkodik a termelők, hogy a takaratlan szőlőknek még a fejei is kifagytak.

A pálinkafőzés sok helyen már befejezést nyert. A kereslet csekély. Viszont kínálat sem sok van. A törkölypálinka irántára hl-fokonként 2,85, a nyári szilvőrümcé 3,70, a kékszilvapálinkáé 4,80—5, seprőpálinka hl-fokonként 3,20 3,30 pengőért szerezhető be helyt fözle.

Nagy kár, hogy a kereskedők bundaszeszből, esszenciából és szilvőrümcéből gyártják a valódi barackpálinkát, mely még csak a árérték volna hatásáigilag megakadályozni, vagy megtiltani, hogy esszenciákkal pancsolhassák, vagy más szeszrel vágják a valódi gyümölcs-pálinkát, különösen a barackot! Emeljék fel a finomszesz árát, akkor nem lesz érdemes pancsolni és meg tudják fizetni a kereskedők is a tisztességes termelői pálinkáikat.

Irsai M. József.

Apró jótanácsok

Csirkek keltetésére legalkalmasabb hónapok a február, a március és április első fele. Ebben az időben keltetett csirkeinkből tudjuk felnevelni legjobb haszonállatainkat, mert az ilyen jércék a nyárra már jól kifejlelőhetnek és össze, valamint télen tojni fognak. Már pedig a friss téli tojást a legdrágábban fizetik.

A szoptató juhokat jól kell etetni, mert különben nem lesz tej és gyengék lesznek a bárányok. A mérsárosok különben is olesón veszik az állatokat: nem esoda, ha a csak esont és bőr bárányokért semmi pénzt se adnak, mert hiszen ezeken nincs enni való hus. A szoptató anyáknak adjunk 1 kg. szénát, $\frac{1}{2}$ —1 kg. répat, 25 deka abrakot és annyi takarmányszalmát, amennyit meg tudnak enni. A szopós bárány pedig 6—7 kg-ot nő havonként, ha tetszés szerinti mennyiségű darát és lucernaszenát ehetik. Így a 3 hónapos (90 napos) korban eszközölt elválasztásig megesszik egy bárány 12—15 kg. szénát és ugyanennyi abrakot.

Az első sárlás alkalmával legkönyebben megfogamzik a kanca. Ha tehát — az ellést követő — 7—10-ik napon a kancán a sárlás tüneteit észleljük vagy a szopós csikón gyenge hasmenés jelei mutatkoznak, akkor vezessük a csödörhöz a kancát.

A retek magvait elvetés után jól le kell nyomkodni, mert különben csirkefészkor feltolják magukat a föld felszínére és megnyult, használhatatlan retek kapunk.

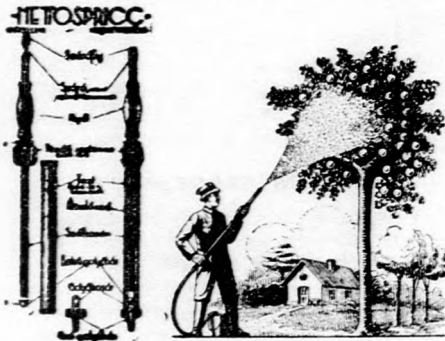
Permetezők,
Permetező alkatrészek,
Borsajtók,
Borszivattyúk,
Bortömlők,
Borszűrők,

CIFKA JÓZSEF

pincegazdasági cikkek

A bor kezeléséhez és forgalombahozatalához szükséges összes anyagok és eszközök

Budapest, V., Vilmos császár-ut-48.
Telefon: 22-8-92.



Szétszedve Munkában

Legujabb szabadalom

„NETTOSPRICC“ dugattyunélküli gyümölcsfapermetező készülék.

Olcso, nincs benne bőrdőzs, nem szárad ki, nem romlik, nem kopik. Egy perc alatt szétszedhető és könnyen tisztítható. Alkalmos permetezésre, fertőtlenítésre, megszélésre stb.

Kérjen díjtalan leírást.

Gyártja és forgalomba hozza:

Takács Károly, nyug. Máv. előljáró
Budapest, VI., Kerekes-utca 28.

SZIVÁRVÁNY

János kiválasztása

Mikor a háború kitérőse után való héten beosztottak a menetszázadba, csak egy végtelen szükséges holmim hiányzott: a tisztiszolga. Elhatároztam hát, hogy választok tisztiszolgát. Hogy a választással bakot ne löjünk, mindenekelőtt az őrmesterhez fordultam. Az őrmester megígérte, hogy másnap a bevonulás után előállítja azokat az embereket, akiket ő nyugodt lélekkel ajánlhat s az előállítottak közül aztán én válasszam ki azt az embert, aki nekem legjobban megtetszik.

Másnap az őrmester szavának állt és a bevonulás után jelentette, hogy a tisztiszolgáknak alkalmas emberek az udvaron várnak rám.

Az áldozatok libasorban álltak. A sor végén megakadt szemem egy vígyorgóképű bakán.

— Hogy hívják? — kérdeztem tőle.

— Csorba János, jelentem alásan, — szólt keményen.

— Hány éves?

— 96-beli.

— Akkor még fiatal.

— Hála Istennek! . . . De a 96-os évben jó termés volt, amint rajtam is látszik.

A baka kezdett tetszeni:

— Mi a foglalkozása?

— Jelenleg baka, könyörgöm.

— Azt tudom, de békében micsoda?

— Semmi, azaz minden.

— Hogyan értem ezt?

— Mindenféle inas voltam, de mire fel szabadultam volna az inasi sorból, addigra meguntam a mesterséget és elcsaptam magam a mesteremtől. Azéri mondom, hogy mindenhez értek egy kicsit, de semmit sem tudok jól.

— Csabados?

— Igenis, nem!

— Hát ez mi? Igen is, meg nem is?

— Ha a hadnagy ur úgy kívánja, csabados vagyok, ha amúgy kívánja, nem vagyok csabados.

— Ugy! No lám! . . . Maga mindjárt az első percben be akar csapni?

— Muszáj, ha célt akarok érni, jelenleg alásan. Nagyon szeretnék a hadnagy ur tisztiszolgája lenni. Ugy érzem, hogy igen össze tudnék barátkozni a hadnagy urral.

Elvettem magam:

— Magát a jó Isten is tisztiszolgának teremtette, János!

János elvigyorogta magát:

— Hadnagy urnak köszönhetem, hogy végre arra a pályára léphetek, amelyre a jó Isten teremtett.

Aztán leszerelt, mint baka és fölserelt, mint tisztiszolga.

A következő napon elindultunk a harcra.

NYÁRY ANDOR

ASSZONYOKNAK, LEÁNYOKNAK

A természetes keltetés

A felnevelésre szánt csirkék keltetésére a legjobb időszak a március—április, mert az ilyen koratavaszi csirkék életüknek legkritikusabb részét az enyhe tavaszi időszakban élik s így sokkal ellenállóbbak, mint pl. az őszi keltetésűek.

Mindenekelőtt a keltetésre szánt tojásokat kell gondosan kiválogatni a legszebb testalkatu, legegészségesebb tyukjainktól. A tojások ne legyenek tulnagyk, de aprók sem, legfontosabb követelmény azonban, hogy teljesen frissek legyenek, 2—3 hetesenél semmiesetre sem idősebbek. Egy tyuk alá 14—19, pulyka alá 23—28 tyuktojást tehetünk. Rendkívül befolyásolja a keltetés sikerét, hogy jó kotlóra tudunk-e szert tenni, amelyik szelid, nyugodt, nem ugrál le a tojásokról és nem törí össze azokat. A kotló fészékét olyan helyiségbe tegyük, amely mérsékelt meleg, félhomályos és csendes, a fészek maga pedig akkora legyen, hogy abban a tyuk kényelmesen el tudjon helyezkedni. A fenekére legjobban kevésbé megnedvesített gyeptéglát tenni és rá szalmát, majd jó puha szénát s annak közepébe helyezzük el a tojásokat. A megültetést legjobb az esti órákban végezni, akkor kevésbé fog nyugtalanodni a kotló.

A kotlás ideje alatt a tyuknak naponta egyszer le kell szállnia fészékéről, hogy táplálékot vegyen magához s a tojások lyukacsain friss levegő áramoljék be. Ha a kotló saját jószántából nem hajlandó lejönni, emeljük le magunk fészékéről, állítsuk az etetőhöz s 10—20 percig ne engedjük vissza. A kotlósnak árpát vagy tengerit, sok helyen főtt rizst és kenyérhéjat is szoktak adni; friss vizet és porfűrdőt mindig készíthetünk oda neki.

A tojásokat a keltetés alatt is többször át kell vizsgálni. Először a hetedik-nyolcadik napon világítjuk át azokat egyenként lámpával s ha mindenhol egyenletesen világosnak találjuk, nincs benne sötétebb mag, szétágazó erekkel, abból már nem lesz kiscsirke. Az ilyen tojást kivesszük és később a kiscsirkék etetésére felhasználhatjuk. Másodszor a 14—16. napon vizsgáljuk meg a tojá-

sokat. Amelyik ilyenkor egyenletesen sötét, ott nincs semmi baj, ha azonban szürkés foltok vannak benne, tartalma mozog, vagy kellemetlen szaga, akkor már ki lehet dobni. A 20—21. napon aztán kibujnak a csirkék a tojásból. Míg meg nem száradnak, hagyjuk a kotló alatt, azután rakjuk jól kipárnázott ládikába s fedjük be őket könnyű, meleg ruhával. Két napig hagyjuk itt a kiscsirkéket s ez alatt az idő alatt semmiféle eledelt nem szabad nekik adni.

Márciusban még kevés tyuk kotlik, úgy hogy sokszor kölcsön kell vennünk egyet bizonyos díjért, ha ültetni akarunk. Ha nincs kotlósnk, pulykát is rá lehet kényszeríteni a kotlásra. Tegyük alá előbb 4—5 vastaghéjú régi tojást és fedjük le kosárral, hogy ne tudjon felállni. A kosár felső részén persze nyílást kell vágnunk, ahol a fejét kidughatja etetésnél. Pár nap múlva rendszerint a pulyka aztán már ülve marad a tojásokon akkor is, ha a kosarat, vagy ládát leemeljük róla. Akkor friss tojásokat teszünk alá.

Ételreceptek

Köményleves. Világos zsemlyeszínű rántást készítünk, beleadunk egy fél kávéskanál köménymagot, hideg vízzel feleresztjük és megszóva, felfőzzük. Egy-két darab szikkadt zsemlyét kockákra vágunk, kevés zsírban sütőben világosra piritjuk és a levestel betálatjuk.

Töltött tojás. Hat darab tojást keményre főzünk, hideg vízben lehűtve meghámozzuk és hosszabban kettévágjuk. A tojás sárgáját kiszedjük, tálban fakanállal jól összetörjük, kevés összevagdalt zöldpetrezselymet, késhegynyi törött borsot, kevés cukrot és ízlés szerint sót adunk bele, továbbá három evőkanál zsemlyemorzsat és három evőkanál tejfölt. Mindezt jól elkeverve, megtöltjük a félbevágott tojásokat, vajjal kikent és kimorzsázott tűzálló tálba tesszük a töltött tojásokat. A töltelék megmaradt részét elkeverjük másfél deci tejfőllel és egy deci tejjel, a tojásokat tálra helyezzük, morzsával és a tejfeles keverékkel leöntjük, majd néhány darabka vajjal ráarakva, sütőben pirosra sütjük.

Sült gomba. Másfél kiló vargányagombát vagy sampinyont megtisztítunk, vízben áztatunk és több lében kimossuk, hogy ne legyen homokos. 12 deka zsírba két fej összevágott hagymát adunk s a gombát ebben pároljuk, míg zsírjára le nem sül.

H I R E K

Ünnepelt szövetkezeti igazgató. Megleg ünnepelésben részesítette a *Hangya-központ* igazgatósága *Sólyom Jenő* dr. igazgatót abból az alkalomból, hogy *huszonöt év óta fejté ki eredményes működését a vállalat kötelékében.* Az igazgatóság nevében *Dömötör László* dr. alelnök üdvözölte a jubilánst. Kiemelte azokat az érdemeket, amelyeket *Sólyom Jenő* dr. a vállalat küzdelmekkel teljes életében huszonöt év alatt szerzett és Isten áldását kérte további munkásságára. Az üdvözlésre *Sólyom Jenő* dr. igazgató meghatározottan válaszolt és ígérte, hogy továbbra is teljes szívet fog küzdeni a *Hangya* boldogulásáért. A jubilánsnak az igazgatóság nevében egy ezüst-tálat nyújtották át.

Félegyházi „Kiskun-Napok”. Kiskunfélegyháza Idegenforgalmi Bizottsága, az idei évi „Kiskun-Napok”-at június hó 29–30. napjain rendezi az alábbi programmal: június 28-án este kivilágítás, torony- és térszene. Június 29-én az ipari és közimunkakiállítások ünnepélyes megnyitása, az Ipartestület 50 éves fennállása alkalmából díszközgyűlés, a Reménység sportpályájának ünnepélyes felavatása, verseny, kerti-ünnepély kerületi dalhangversennyel és iparos bál. Június 30-án leventezés-óvatás, a K. M. A. C. esztétikai befutója, a Móra Ferenc Irodalmi társaság díszközgyűlése, kun-felvonulás, népiünnepély a városi parkban, este tűzijáték és utána bál.

Huszonegy millió ember éhezik Amerikában. *Harry Hopkins,* az Egyesült Államok szegénységélyezési biztosa *Roosevelt* elnökhöz intézett sürgős jelentésében megállapítja, hogy a *közellátásra szoruló szegényeket ismét éhhalál fenyegeti.* A szegénységélyezésben részesülő 21 millió ember élelmezése és ruházása havi 150 millió dollárba kerül a kincstárnak. Az e célra előirányzott összegek február 10-én kifogytak.

Egy dugszagú koldus. A trianoni hátrászelel fekvő *Bácsföldvár* községben a napokban 66 éves korában meghalt *Kovács Mihály,* a falu koldusa, aki egy elhagyott kunyhó boglyakemencéjében lakott. A hatósági emberek a koldus halála után átkutatták rongyait. A boglyakemencéből meglepő értékek kerültek elő. A koldus ócska pénztárcájában *ezerkétszáz ezüst dinárt és az egyik újridéki bank által kiállított százezerdinasz takarékpénztári betétkönyvet* találtak. Minthogy a koldusnak ninesenek örökösöl, az *összekoldult százezerre a jogostár kincstár jelentette be igényét.*

Weszely Ödön tanár és felesége tragikus halála. Nagy gyász érte a magyar tudományos világot: néhány nappal ezelőtt influenzában meghalt *Weszely Ödön,* a budapesti Pázmány Péter Tudományegyetem európai híru pedagógiai tanára. A 68 esztendő professzor influenzát kapott. Hűséges élettársa önfeláldozóan

ápolta férjét, de ő is megkapta a ragályos betegséget és komplikációk léptek fel, *amelynek következtében meghalt.* Az asszony halálát természetesen eltitkolták a súlyosan beteg tanár előtt, aki *azonban másfél nappal később ugyancsak a gyilkos betegség áldozata lett.* *Weszely* professzor nemcsak mint tanár, de mint pedagógiai szakiró is rendkívül fontos munkásságot fejtett ki, a magyar pedagógiai irodalom egyik büszkesége volt. A Pázmány Péter Tudományegyetem, mint saját halottját, a tudományos körök nagy részvéte mellett, nagy pompával temettette el.

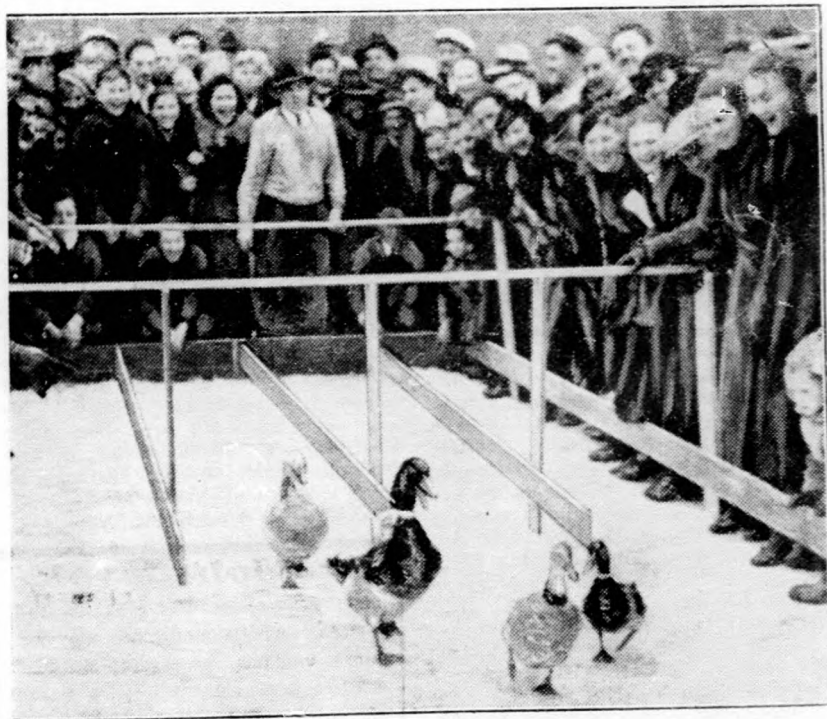
Budapesten és környékén be kell oltatni a kutyákat. A földművelésügyi miniszter legújabb rendeletei szerint Budapest székesfővárosban és a székesfőváros határártól számított 10 kilométeres körzetbe eső városokban és községekben — bizonyos kivételektől eltekintve — *csak olyan ebet szabad tartani, amely vesztés ellen beoltatott és a beoltás idejétől számítva egy év még nem telt el.* Az oltás kötelezettsége alá tartozó ebeket birtokosalk jogosultak minden év április 30-ig bármely gyakorló állatorvossal beoltatni, de tartoznak a beoltás megtörténtét az illetékes hatósági állatorvossal igazolni.

Diósgyőr-Vasgyárban megnyitott a Háztartási Gazdasági Tanfolyam. A földművelésügyi miniszter felügyelete alatt álló 5. számú m. kir. *Háztartási Gazdasági Tanfolyam* a diósgyőr-vasgyári Katolikus Nőegylet kebelében alakult Leányklub vezetősége kérelmére Erdőkővesdről *Diósgyőr-Vasgyárba* tette át székhelyét. A tanfolyam *Rutényi Sarolta* és *Schäffer Ilona* gazdasági tanárnők vezetése mellett február hó 25-én kezdte meg működését 35 növendékkel a Leányklub helyiségében. A növendékek elméleti oktatásban részesülnek a háztartás, gazdasági, neveléstan, egészségügyi ismeretekből, valamint gyakorlatilag kiképzést nyernek a szabás-varrás, díszítő kézimunka terén és a jó, izletes polgári-konyha vezetésében, hogy leendő otthonukban a női hivatásuknak minél tökéletesebben megfelelhessenek.

Magyarország januári népszaporodása: 4729 lélek. Magyarországon az 1935. év januárjában 5294 házasságot kötöttek, 343-mal kevesebbet, mint az előbbi év januárjában. Élveszületés volt 16.700, csaknem 700-zal több a tavalyi év ugyanezen hónapjában élveszülettek számánál. Meghaltak 11.971-en, 1709-cel többen, mint 1934. év januárjában. A halottak között 2521 csecsemőhalot volt. A természetes szaporodás mérlegén e hónapban 4729 főnyi szaporulat mutatkozik, 1084-gyel kevesebb, mint a megelőző év januárjában. Ezer lélekre számított szaporodási arány: 6.3.

Jól telelték a vetések

A földművelésügyi minisztérium legújabb vetésjelentése szerint az *őszi búzavetések* jól telelték és a hótakaró alól üdeződen, jól megerősödvé és megbokrosodva kerültek elő. Az *őszi rozs* általában szintén jól telelt. Erősen bokrosodott, sűrű, üdeződszinű és egészséges. A *tavaszi búza* vetését csak egy-két vármegyében kezdték meg, de az utóbbi esők és fagyok ezen munkálatok folytatását is megakadályozták. *Tavaszi rozs* még nem vetettek. Az *őszi árpa* jól telelt. A *tavaszi árpa* és zab talajjelöléskészítési munkálatait és vetését megkezdték.



A legújabb sport: kacsaverseny.

Persze a furcsaságok hazájában, Amerikában találták ki ezt is. A nézők fogadósokat kötnek arra, hogy melyik kacska „fut” be elsőnek.

TANÁCSADÓ

Kérdés: 1. Hol kaphatnék pár kilogramm réti csenkesz és lucerna vetőmagot? 2. Mennyi kell a már említett vetőmagokból egy katasztrális holdra? 3. Hogyan számíthatom ki legkönnyebben egy darab föld területét? 4. Tehe nem ehullás előtt pár napig távolgyott és sürin rázta a fejét, milyen betegségben pusztult el? 5. Milyen talajban díszlik legjobban a lucerna? (Őrségi kisgazda.) — **Felelet:** 1. Réti csenkesz és lucerna magbeszerzés ügyében forduljon Kolbái Károly akadémiai tanárhoz. Keszthely, ki a zöldmezőmozgalom vezetője; 5 valószínűleg tud ingyen küldeni pár kilogrammot. 2. Egy kat. holdra a réti csenkeszből szórva 33 kg-ot, sorvetéssel 22 kg-ot, a lucernamagból 15–20 kg-ot kell vetni. 3. Ha a föld téglalakú (fazaz négyszögletes), akkor meg kell mérni egyik rövidebb és egyik hosszabb oldalát ölelben és a szorzatot el kell osztani 1600-al. A hányados a holdak száma. 4. Bizony jó lett volna megmutatni állatorvosnak. A leírt tünetekből nem lehet a betegséget megállapítani. 5. A lucerna legjobban díszlik a kello mézstartalmú vályogtalajban, ha a talajvíz nem magasan áll benne, mert a lucerna nem szereti a lábvizet.

Kérdés: Szénatermesem a földemen összefutó víz és hó miatt megpohadt s ezért az állataim nem akarják elfogyasztani. Milyen eljárással tehetném állataim számára érezhetővé? (N. J. Csomgrád.) — **Felelet:** A széna valószínűleg iszapos. Talán lehetne javítani rajta úgy, hogy teljes megszáradás után erősen rázatja, esetleg cséplőgépen áthajtassa, míláltal az elporlasztott sűrű (iszap) lehullik róla.

Kérdés: Hogyan lehet a korompenész ellen védekezni? (I. J. Felsőmocsolád.) — **Felelet:** „Korompenész” nével jellemző a növény zöld részén fénytelen, fekete koromszerű bevonást. Ha az Ön esetében is ilyenek lennének a növényeken, akkor elsősorban a rátszó levélleveleket kell irtani 1 százalékos szappanos lével, aztán a korompenész lanosz vízbe mártott ruha kendővel lemosható. A fekete foltokat okozó gomba ugyanis a levéllevelek váladékából táplálkozik.

Kérdés: 1. Hol vannak Budapesten tűzifa nagykereskedők? 2. És hol vannak gyöngymőrény nagykereskedők? 3. Hol vannak erdőőrri és vadőri szakiskolák Magyarországon? (R. K., Hács.) — **Felelet:** 1. Itt közlünk egy pár címet: Általános fakeskedelmi vállalat, VII., Bembinzski-u. 4.; Balla Artur V., Bálvány-u. 13.; Gáspár Fülöp, VI., Hungária-felsőkörút 97. 2. Miklós dr. gyógyszerkereskedés rt., V., Vilmos császáru. 6.; Pantodrog, V., Újnyök-u. 8.; Varró gyógynövénykereskedés, II., Fő-u. 7. 3. Erdőőrri és vadőri iskolák Magyarországon Esztergomban és Szegeden (Királyhalmon) vannak. A felvételekre vonatkozólag a két iskola igazgatósága nyújt részletes felvilágosítást, ha válaszbélveges levélben hozzájuk fordul.

Kérdés: Mik a vadrepeirts legjobb módszerei? (N. J., Nagykereki.) — **Felelet:** A repeirtsnak legjobb módszerei a következők: a) a vadrepeirts földön gyakrabban kapásnövények termelése;

b) sűrű takarmánynövények termelése; c) őszi gabonák helyett lehetőleg tavaszziak termelése; d) gondos tarlóhántás.

Kérdés: 67 éves vagyok és 24 évig szolgáltam az Eszterházy-hírbizománál. Jár-e részemre a szolgálati időm után nyugdíj vagy kegydíj? (L. F., Somogyhárságy.) — **Felelet:** Sajnos, nem jár.

Kérdés: 1. Hol vannak Budapesten zöldségnagykereskedők? 2. Hol adhatnék el kőmény- és áizsmagot? (Sz. M., Majláthgárdony.) — **Felelet:** 1. Itt közlünk egy pár címet: Csokány és Társai, IX., Nagyvásártelpe; Szabó Sándor, IX., Lónyay-u. 34.; Szerencs József, IX., Páva-u. 33. 2. Mauthner Ödön magtermelő és magkereskedelmi rt., II., Rottenbiller-u. 33.; Magyar Mezőgazdák Szövetsége, V., Alkotmány-u. 29.; Vörösvári és Társai, IV., Kossuth Lajos-u. 3.

Kérdés: Gyümölcse-oltrány lerakatom van. A megbízólevélre kellek okmánybélce? (J. P., Akasztó.) — **Felelet:** Ha a megbízólevél kereskedelmi levél, akkor bélyegmentes és csak akkor esik illeték alá, ha azt a bíróság indított per folyamán felhasználják.

Kérdés: A Bernát János vörösborszőlőfajta direkttermő-e vagy sem? (N. J., Nagykereki.) — **Felelet:** A már lapunkban ismertetett Bernát János, mely a nemes kadarkának egy igen jól sikerült finomítványa és mely fajta igen alkalmas színező bornak is, nem direkttermő, hanem úgynevezett európai fajta rendes szőlő. (Vinfifera.) Igen bőven terem és finom, erős édes bort ad.

Kérdés: Szüretkor 25 liter mustot felforraltam, 30 százalékot elpárologtattam, ezt aztán hozzáöntöttem 80 literhez és jó édeskedés bort kaptam, de egy kis befőtt (kozmas) íze van. E hibát hogyan lehet eltüntetni? (T. J., Zalavár.) — **Felelet:** Mustot besűríteni csakis úgynevezett vízfürdős üstön lehet kifogástalan íz mellett. Kicsiben ez annyit jelent, hogy egy nagy üstben elhelyez egy kisebb, teljesen épzománcu lábost. Annak sorama alatt 1 ujnyival megtölti az alsó üstöt vízzel, a mustot a „fürdőben” álló lábosba önti és így forralja. Így nem kap a mustsűrítmeny kozmát és nyugodtan javíthatja vele súlyú mustjait. A már mellékizű bort valamennyire eponttal, vagy oenocarbonnal derítve hozhatja rendbe, de teljesen nem javul meg. Mielőbb meg kell inni, vagy itatni!

Kérdés: Sertéseim megessék a boromfitróját. Milyen betegség ez és hogyan kell ellene védekezni? (V. L., Kiskőrös.) — **Felelet:** A perverz-étvágy akkor szokott fellépni a sertéseknél, mikor ásványi anyagokat nem kellő mennyiségben tartalmaz a takarmányuk. Ezért jó lesz alkalmat adni nekik arra, hogy falvakolat-törmelék, fabamu, faszénpor, árokfenékről kiemelt földhöz jussanak legalább időnként s ebből tetszésük szerint kielégíthessék étvágyukat.

Szölboltványok,

hazai gyökerekek és gyökeres vadvevők, többféle alanyokra, úgy bor, mint speciális csemegefajok, legolcsóbban beszerezhetőek teljes felelősséggel államilag ellenőrzött telepeken. Árjegyzék ingyen. Cím: **MÉSZÁROS ISTVÁN, NAGYREDE.** Postafiók 4. Hevesmegye.

Kérdés: Mivel írthatom ki a méheim között elszaporodott méhtetűt? (J. L., Debréte.) — **Felelet:** A méhtetves kaptaiba, — Ignác Sándor szerint — beleterásunk egy borsónagyságu kámfort, amelytől leszédülnek az aljdeszkára, az aljdeszkát pedig minden 5–6 napban libatollal kipeperjük, az anyát pedig (ha van rajta) egy anyazárkába kifogjuk s jól megfűstöljük dohányfüsttel és azután az anyát visszaerestjük a családohoz.

Kérdés: Járásbírószágon a jegyzőkönyvhöz szükséges erkölcsi bizonyítványomat a jegyző kommunistaérzeelműnek állította ki. Minthogy a kommunia alatt vezetőserepet nem játszottam és csak álkommunista voltam, a kiállított bizonyítványt sértőnek találok magamra nézve. Hová forduljak ennek orroslásáért? (P. J., Váraszó.) — **Felelet:** Ha tanukkal tudja bizonyítani, hogy a kommunia alatt magatartása úgy erkölcsi, mint politikai szempontból kifogástalan volt, akkor kérheti a jegyzőt, hogy más értelmű bizonyítványt állítsion ki.

Kérdés: 1. Feleségem elhalt, a temetkezését én fizeltem. Hátrahagyott 2 fiugyermeket és a legszükségesebb házi-butort. Én a fiukat magamtól nem engedem el. Anyósom a butorokat vissza akarja venni; kit illetnek meg a butorok; az anyóst, vagy a fiukat? 2. Gazdasági eselők vagyok. Évrünk az újabb rendelet szerint meaváltozott és április 1-től a következő év március 31-éig van szerződésünk. A folyó évre január 1-től március 31-ig szolgálatunk után tengerit nem kaptunk. Jár-e ez nekünk, vagy nem? (Egy hű olvasó.) — **Felelet:** 1. Elhalt felesége után a házi-butorokat, ha azt felesége hozta a házasságba, gyermekei öröklék, így tehát Ön nem köteles visszaadni azokat anyósának. 2. A szolgálati szerződésben kikötött bérösszeg jár március hó 31-éig.

Kérdés: 1913. évben életbiztosítást kötöttem. 1918 őszén a forradalom alkalmával a kötvény elveszett. Ezt én azonnal bejelenttem a biztosító intézetnél, amit tudomásul is vett. Most úgy halottam, hogy a kötvényeket valorizálják, kelle eziránt külön kérvényt benyújtani és a valorizált összeget, illetve a valorizált összegnek a kifizetését kelle külön kérvényezni a pénzügyminisztériumtól? (K. K., Kecskemét.) — **Felelet:** Az 1935. évi 1900. ME. számú rendelet értelmében a biztosítási kötvényeket 5 százalékra valorizálják, hogy ha erre vonatkozó igényüket a kötvénytulajdonosok 1934. évi október hó 31-éig bejelentették és a bejelentést a felügyelő hatóság tudomásul vette. A kötvényeket 1935. évi április hó 15-éig postán kell beküldeni a biztosító magánvállalatok m. kir. állami felügyelőhatóságához (pénzügyminisztérium). A kötvény hátára fel kell írni a tulajdonos nevét és pontos címét, s amennyiben a tulajdonosnak a valorizált összegre vonatkozó jogát senki kétségbe nem vonja, a felügyelőhatóság a postatakarékpénztár útján fogja kiutalni a valorizált összeget. Ha a valorizált összeg a 105 pengőt meghaladja, akkor 1935. évben a valorizált összeg felét (de legalább 100 pengőt), 1936. évben pedig a valorizált összeg másik részét utalják ki. Az 1936. és a következő években kiutalandó részletek nagyságát a pénzügyminiszter a felosztás céljára rendelkezésre álló készpénzfedezethez mérten állapítja meg.

Kérdés: 1934. december 31-én munka közben súlyos baleset ért, úgy hogy hosszabb időre munkaképtelen lettem. A balesetet még aznap bejelentettem a betegsegélyező orvospárnál, aki a kezelést meg is kezdte. Követelhetek-e járulékat, vagy sem. Ha igen, hová forduljak? (S. Gy., Széchenyi) — **Felelet:** Ha a biztosító intézetnél be volt jelentve és a biztosítási díjakat is befizette, akkor munkaképtelensége idejére baleseti járulékat követelhet a biztosító pénztártól. A járulékok nagysága szolgálati illetményeitől függ.

Kérdés: Vitézségi éremem, egy bronz és egy Károly csapatkeresztmem, sebesülési éremem van, milyen adókedvezmények illetnek meg? (B. K. M., Kiskőrös.) — **Felelet:** A Károly csapatkeresztesek és a vitézségi érem tulajdonosok a terhükre kivetett földadó, házáadó és általános kereseti adó, valamint az ezek után járó állami, törvényhatósági és községi pótdadó után kedvezményben részesülnek, amennyiben a terhükre kivetett földadó, házáadó és általános kereseti adó együttes évi összege a 50 pengő nem haladja meg. A kedvezmény 10 százalék. A Károly csapatkeresztesek a kedvezményt csak akkor kapják meg, ha a csapatkereszt viselésére való igényjogosultságukat 1932. december 25-ike előtti igazolták, a vitézségi érem tulajdonosok pedig akkor, ha 1933. évi június hó végéig igazolták.

Kérdés: Hadiözegeknek és hadiárva-ak van-e valami adókedvezménye? (P. M., Epe) — **Felelet:** Ha a hadiözegeknek, vagy hadiárvának a terhére kivetett földadó, házáadó és általános kereseti adó együttes évi összege az 50 pengőt nem haladja meg, a házáadó, földadó és általános kereseti adó, valamint az ezek után járó állami, törvényhatósági és községi pótdadók után 20 százalék kedvezményben részesül. Ha 50 pengőt meg haladja, de a 100 pengőn túl nem emelkedik, akkor 10 százalék kedvezményben részesül. Az adómérséklésre való igényjogosultságot igazolni kell. Az eredeti igazolványt és annak másolatát a lakóhely szerinti illetékes községi előjáróságnál (városi adóhivatalnál) kell benyújtani. Ha valaki igényjogosultságát június hó végéig igazolja, akkor a kedvezmény január 1-től visszamenőleg illeti meg.

Kérdés: Mi a Gyümölcstermelők Országos Egyesületének címe és lehet-e tőlük árjegyzéket kapni, ha közvetlenül tőlük kér az ember? (P. A., Herend.) — **Felelet:** Budapest, VI., Andrássy-ut 8. Igen.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

F. G., Tököl. Kérését teljesítettük. — H. S., Csökölly. A szövetkezeti üzletrész kifizetésére vonatkozólag a szövetkezet alapszabályai az irányadók, tehát, ha azokat szabályszerűen felmondta és ezt igazolni is tudja, akkor most ismét forduljon az O. K. H. központjához (Budapest, V., Nádor-u. 22.) panaszával. Ugyancsak oda jelentse be a betétjével kapcsolatos panaszát is. — Cs. K., Szent-királyszabadja. Csak abban az esetben tudunk pontos választ adni kérdésére, ha közli velünk, hogy milyen ügyből kifolyólag van szüksége 1895. évi 2667 forintnak az átszámított értékére. — D. J., Esztergom. Előfizetési száma 3810. Sajnos, a németországi csereakcióban

csak 190 pengő részvételi díj lefizetése ellenében lehet résztvenni. Amennyiben a költemény megzenésített formáját megfelelően találjuk, úgy azt lapunkban leközöljük. — K. J., Drávapüspöki. Forduljon a Hadirokkantak, hadiözegek és hadiárvaik országos nemzeti szövetségének központjához, Budapest, VI., Benzúr-u. 2., ahol részletes felvilágosítást fognak nyújtani. — G. P., Gyöngyös. Sajnos, nem tudunk ajánlani. — Ifj. F. J., Városlőd. Betétjének értéke kamatok nélküli 1 pengő és 20 fillér. Hadikölesönkötvénye után továbbra is segélyben részesülhet, mindaddig, amíg a magyar királyi kormány e tekintetben általános más rendelkezéseket nem hoz, mely a jelenleg érvényben lévő hatályon kívül helyezi.

Arany- és ezüstpénzek ára 1935 március hó 12-én.

Aranypénzek: 1 darab 20 koronás arany 35 pengő 20 fillér; 10 koronás 17 pengő 50 fillér; Napoleon-arany 34.90—34.50 pengő.

Ezüstpénzek: 1 darab egykoronás 36 fillér; kétkoronás 72 fillér; ötkoronás 1 pengő 70 fillér; régi egyforintos 90 fillér.

14 karátos törtarany (gyűrű, karperec, fülbevaló, stb.) grammonként 5 pengő 80 fillér.

Színarany kilogrammja 5960 pengő.
Szinezüst kilogrammja: 92 pengő.

T R É F A K

Egy kis félreértés.

— Jaj, milyen édes kis kutyád van.
— Igen, de van neki egy furcsa tulajdonsága: csak olyan ételt eszik, amit előbb megrágtak.
— Ne beszélj! És ki rágja meg neki?
— Ő maga.

A „békés“ verekedés.

Egy falusi legény korcsmai verekedés közben agyonütött egy másikat. Beviszik a csendőrségre, ahol az őrmester azt mondja neki:
— Na, most mesélje el a Kovács Jóska megölésének előzményeit.
— Hát az úgy volt, kérem, — kezdi a legény — hogy mi alvégi legények békésen verekedtünk a korcs-mában, amidőn egyszerre csak megjelent a felvégi Kovács Jóska...

Igy is igaz.

— Ki volt az a szörnyű nő, akivel tegnap láttalak?
— A feleségem.
— Jaj, bocsáss meg, meggondolatlan voltam.
— Ellenkezőleg, én voltam meg-gondolatlan.

Édes álom

Kohn elmegy a rendőrségre és bejelent, hogy eltűnt a felesége.
— Mikor tűnt el? — kérdi a rendőrfogalmazó.
— Két hónap előtt.
— És miért jelenti csak most be?
— Mert azt hittem, hogy álmodom.

Aki a földrengésnél is rosszabb.

Földrengés volt Kecskeméten és Kohnék felkülttek Móríckát Pestre egy rokonhoz, akit megkértek arra, hogy egy ideig, míg a csapás elmulik, tartsa magánál a gyereket.

De Mórícka oly rosszul viselkedett, hogy két nap mulva a rokon kénytelen volt hazaküldeni szüleihez a következő levéllel:

„Küldjétek inkább a földrengést.”

Jó kis gyermeklány.

— Aztán, mondja csak, fiam, tud maga vigyázni a gyermekekre?

— Mi az hogy tudok? Hiszen nekem is volt három gyermekem.

— És most hol vannak?

— Az egyiket elgázolta egy autó, a másik meggyújtotta magát gyufával és a harmadik leesett az emelet-ről.

REJTVÉNYEK

1. Pontrejtvény.

. . . é . . . e . . . e . . . e . . .

(Beküldte Széchenyi Gizike Geneshát-pusztáról.)

2. Szórejtvény.

végtag I dolog

(Beküldte Békési László Zalakoppányból.)

3. Szórejtvény.

R világtáj
(—et)

(Beküldte Vallyon Klári Tiszcsülyből.)

4. Szórejtvény.

G női név (é=e) **lajstrom**

(Beküldte Ujvári Sándor Szeged-Felső-tanyáról.)

A rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a 14-ik számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz napon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve érkező megfejtők nevét nincs módunkban közölni.

A 8-ik számban közölt rejtvények megfejtése:

1. Szórejtvény: **Varrógép.** 2. Szórejtvény: **Bodán Margit.** 3. Szórejtvény: **Képviselet.** 4. Szórejtvény: **Menthetetlen.**

Megfejtették: Kurucz László, Nyitrai József, Fordán Károly, Vezér Emil, Günther Ferenc, Vargha Anna, Bisz Mária, Lippai György, Faragó Lajos, Székely János és Szűcs Ferenc.

Jutalomkönyvet nyertek: **Fordán Károly (Dobri)** és **Nyitrai József (Felső-mocsolád).**

A 9-ik számban közölt rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a jövő héten közöljük.

A BUDAPESTI RÁDIO

MŰSORA: 1935. MÁRCIUS 17—23.

BUDAPEST I. 550.5 m

Vasárnap III. 17

9.15: Hírek. 10—10.55: Református istentisztelet, prédikál Ravasz László dr. püspök. 11—12.15: Egyházi ének és szentbeszéd; mondja P. Bangha Béla dr. jezsuitasági házfőnök. 12.20: Időjelzés. stb. 12.30: Budapesti Hangverseny Zenekar. 14: Hanglemek. 15: 1. Az országos mezőgazdasági kiállítás. Rácz Mihály dr. gazdasági akadémiai igazgató előadása. 2. Takarmányozási példák. 15.50: Len Baker jazz-zenekara. **Közben:** Jókai: „A pesti árvíz”. Kárpáthy Zoltán című regényéből felolvassa Gárdos Kornélia. 17.30: „Öreg emberek.” Harsányi Zolt seveges. 18: Ihar Ferenc tárogatózik. 19.10: Sporteredmények. 19.20: Vigjáték-előadás a Studióban: „A templom egere.” Vigjáték három felvonásban. Irta Fodor László. 21.10: Hírek. 21.30: Nemzeti hangverseny. Közreműködik az Operaház zenekara és énekara. 23: Hinczky László jazz-zenekara. Szántó Gyula énekszámával. 00.05: Hírek.

Hétfő 18

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemek. 10: Hírek. 10.20: „Elmélkedés a lányok természetéről száz évvel ezelőtt.” (Felolvasás). 10.45: „Márciusi munkák a virágoskertben.” (Felolvasás). 11.10: Vízjelzés. 12: Déli harangszó. 12.05—13.40: Kalmár Rezső és Balázs László szalonőse. **Közben:** 12.30: Hírek. **Közben:** Időjelzés. stb. 13.45—14.25: Németh Anna zongorázik. 14.40: Hírek. piaci árak. 16.10: A rádió diákfőelőrája: „Olvasunk együtt.” Sik Sándor előadása. 16.45: Időjelzés. stb. 17: „Petőfi és Kossuth.” Hegedűs Lóránt előadása. 17.30: Pertis Pál cigányzenekara. 18: Német nyelvtanítás. 18.30: Lakatos Árpád szaxofonozik. 19: „A rádió elbeszélés-antológiája” sorozatban Zilahy Lajos elbeszélése: „Pipafüst”. Felolvassa Kovács Ernő. 19.30: A Filharmóniai Társaság hangversenyének közvetítése. Közreműködik Schumann Erzsébet (ének). **Utána:** 21.50: Hírek. stb. 22.10: A Bachmann szalonötös műsora. 23: Horváth Gyula cigányzenekara. 00.05: Hírek.

Kedd 19

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemek. 10: Hírek. 10.20: „Az őn szerepe a világgazdaságban.” (Felolvasás). 10.45: „A leányszoba.” (Felolvasás). 11.10: Vízjelzés. 12: Déli harangszó. stb. 12.05: Zengő Slinger Ibolyka hegedű. Ferencz Anikó énekel. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés. stb. 13.30: aradi Farkas Sándor cigányzenekara. 14.40: Hírek. piaci árak. 16.10: Asszonyok tanácsadója. 16.45: Időjelzés. stb. 17: „Vadak és vadászatok a Csud-tó vidékén.” Pély Zia előadása. 17.35: K.

Comensoli Mária zongorázik. 18.10: Francia nyelvtanítás. 18.40: Az Eröss—Takács szalonzenekar műsora. Kalmár Pál énekszámával. 19.35: Vaszary Piroška és Kürthy György előadó-estje. 20.20: Hanglemek. 21.10: Hírek. 21.30—21.35: Az Operaház előadásának közvetítése: „Walkür” III. felvonása. Szövegét és zenéjét írta: Wagner Richard. **Utána:** Időjárásjelentés. 22.45: Bura Sándor cigányzenekara. 00.05: Hírek.

Szerda 20

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemek. 10: Hírek. 10.20: „A tudomány műhelyéből” (Felolvasás). 10.45: „A barlanglakó házat épít” (Felolvasás). 11.10: Vízjelzés. 12: Déli harangszó. stb. 12.05: Hanglemek. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés. stb. 13.40—14.10: „Triumph” énekegyüttes. 14.40: Hírek. piaci árak. 16.10: A rádió diákfőelőrája: „Világelfordulás.” Csűrös Zoltán előadása. 16.45: Időjelzés. stb. 17.05: „Az óvadék.” Auer György dr. előadása. 17.25: Venczell Béla bordalokat énekel. 18.10: Olasz nyelvtanítás. 18.40: Dullien Klára hegedű. zongorakísérettel. 19.15: „Kossuth halála és örök pihenője.” Kovács Dénes dr. előadása. 19.50: „A táncjáték története.” Gajdary István dr. előadása. Közreműködik az Operaház tagjából alakult zenekar. 21: Hírek. 21.20: Horváth Rezső zenekara muzsikál. Lipóczy József énekel. **Közben:** Időjárásjelentés. 22.30: Keresztury Dezső dr. németnyelvi előadása. 22.50: Vajda Sándor és Prátos Ernő jazz-zenekara. 00.05: Hírek.

Csütörtök 21

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemek. 10: Hírek. 10.20: „Az angol hadsereg bevonulása Tibet fővárosába.” (Felolvasás). 10.45: „Egészségügyi kalendárium.” (Az Országos Közegészségügyi Intézet közlése). 11.10: Vízjelzés. 12: Déli harangszó. stb. 12.05: Országos Postászenekar. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés. stb. 13.30: Bertha István szalonzenekara. 14.40: Hírek. piaci árak. 15.30: Közvetítés a tenyészállatvásárról. 16.15: „Konyhaművészet.” Vízváry Mariska előadása. 16.45: Időjelzés. stb. 17: „Kisebbségi ötlemezek berendezése.” Németh Endre főmérnök előadása. 17.30: A Katolikus Irodák és Hírlapírók Országos Pázmány Egyesülete műsora. Irodalmi estje. 19.05: Kiss Ferenc előadása a rádiórendezésről. 19.35: Bodán Margit nőfákat énekel. Kálmár Veres Lajos cigányzenekara. 20.40: Kis színpad: „Sarki fény”. Színmű 1 felvonásban. Irta: vitéz Somogyváry Gyula. 21.40: Hírek. stb. 22: A Waldbauer—Kerpely vonósnégyes jubileárius hangverseny. 23.10: Heinemann Sándor jazz-zenekara. 00.05: Hírek.

Péntek 22

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemek. 10: Hírek. 10.20: „Időszertli apróságok.” (Felolvasás). 10.45: „Ifjúsági közlemények.”

(Felolvasás.) 11.10: Vízjelzés. 12: Déli harangszó. stb. 12.05: Hetényi-Heidelberg Albert—Buday Dénes—Sebő Miklós hármasa. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés. stb. 13.30: Hanglemek. 14.40: Hírek. piaci árak. 16.10: A rádió diákfőelőrája: „Pompéji utolsó napjai”. 16.45: Időjelzés. stb. 17: „Mesterséges drámaalkotók.” Vörös László előadása. 17.30: Lakatos Gyula és Lakatos Vince cigányzenekara. 18: Sporthírek. 18.15: M. Hír Sári zongorázik. 18.55: „Védőintézetek a tanyákon.” Révész Béla előadása. 19.25: Az Operaház előadásának közvetítése: „A végzet hatalma”. Dalmü 3 felvonásban. Zenéjét szerzte G. Verdi. **Az I. felv. után:** A rádió külügyi negyedőrája. **A II. felv. után:** „A mezőgazdasági kiállítás díjazási és bírálati eredményeinek közlése.” **Az előadás után:** Hírek. stb. 22.55: Kurima Simi cigányzenekara. 00.05: Hírek.

Szombat 23

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemek. 10: Hírek. 10.20: „Lenau Magyarországról.” (Felolvasás). 10.45: „Mit nézzünk meg vasárnap.” A Nemzeti Múzeum ásványtárát ismerteti Koch Sándor dr. 11.10: Vízjelzés. 12: Déli harangszó. stb. 12.05: Rácz József cigányzenekara. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés. stb. 13.30: A Mária Terézia I. honvédegyetem zenekeze. 14.40: Hírek. piaci árak. 16.10: A Rádióélet mesefőrája. (Harsányi Giz előadása.) 16.45: Időjelzés. stb. 17: A Budapesti Könyvnyomdászok Dalköre és a Pestszenterzsébeti Általános Munkásdalkör műsora. 18.45: Mit írzen a rádió. 19.20: Kárpáthy Ernő dr. gitározik. 19.50: „Az idegenforgalom rémhírtérjesztői.” Csák Zoltán dr. előadása. 20.20: Operetrésztetek a régi Népszínház műsorából. 21.50: Hírek. stb. 22.10: Magyar Imre cigányzenekara. 23: Hanglemek. 00.05: Hírek.

BUDAPEST II. 834.6 m

Vasárnap, III. 17. 12.40—14: Szalonzene. 14.15—14.35: Cigányzene. 14.40: Csevegés. 15.05—15.40: Cigányzene. 17.55: Előadás. 18.30—19.05: Ének. 19.25—20.50: Hangverseny. 21.40—22.30: Cigányzene. ének — **Hétfő, III. 18.** 18.05—18.45: Cigányzene. 18.50—19.40: Hanglemek. 19.45: Előadás. 20.20—21.20: Balalajkazenekar. 21.25: Hírek. — **Kedd, III. 19.** 17.30: Mezőgazdasági félóra. 18.05—18.20: Szalonzene. 18.25: Operaelőadás. 21.15: Hírek. — **Szerda, III. 20.** 19.05: Előadás. 19.25—20: Ének. zongora. 20.05: Előadás. 20.35—21.20: Hanglemek. 21.25: Hírek. — **Csütörtök, III. 21.** 17.05—18: Hangverseny. 18.05: Előadás. 18.35—19.15: Jazz. 20.35: Hírek. 21—21.40: Ének, zongora. — **Péntek, III. 22.** 18.05—18.45: Cigányzene. 19.15: Előadás. 19.50—21.10: Szalonzene. 21.15: Hírek. 21.40—22.30: Hanglemek. — **Szombat, III. 23.** 18.15: Mezőgazdasági félóra. 19—20.15: Szalonzene. 20.25: Hírek. 20.50—21.35: Gordonka. 21.45: Elbeszélés. 22.20—23.10: Jazs. ének.

SZEGÉNY EMBER GAZDAG VÁROSBAN

5. Regény ★ Irta: Számadó Ernő

Tudod kedves, többet se bánt velem rosszul az az ember. Sőt egyszer kijött hozzám a pályára és így kezdte:

— Mondja, mért kell magának itt dolgoznia. Ne tréfáljon. Ön mégsem való ide. — Erre könyörgésre fogtam a dolgot, hogy ne dobjon ki a munkából, mert éhen veszek. Nem dobott ki. Behívott az irodába.

— Mosakodjék meg és üljön ide az asztalhoz. Nekem fog segíteni. — Ott maradtam, míg egy ostoba sztrájk el sodort valamennyiünket. A felügyelőt elhelyezték, a munkásokat szélnek eresztették. Engem is. Mehettem az orrom után. Sopronban, Petőfi egykori állomáshelyén, éhségtől fojtogatva olvastam, hogy irodalmi estélyt tartanak a nagy költők és hogy jöjjön el minden hazafi. Nem engedtek be, még hallgatónak sem. Nem volt jegyem és ruhám sem volt tulságos jó állapotban. Hogy én is költő vagyok? Hja, itt nem számít. A szív, a lélek az subick. Tessék előirt módon dekorálva megjelenni. Bábcasznak, Bajes, Mosondárnó, Abda, Hédevár, Bácsa, Gyórszentiván és a többi és a többi mennyit és mit tudnának mesélni . . . De hát jobb volt, mint Békésen. Ott bolondnak tartottak. Névpapköszöntő, falusi eszelősnek. Akik közül kiemelkedőben voltam, haragudtak rám, akik közé emelkedésben voltam, azok gyűlöttek. Mit kellett kiállanom, mennyit kellett sirnom. És a mostohám, az az oculekű emberkáján, az az értetlen és minden szépre, jóra vak és rosszakaratu megtestesült balvégzet, mint tördelte sugár felé vergődő szárnyam . . . De kint az élet könyörtelen sivatagán szabadon szállhatott a lelkem. Magamé voltam. Mikor a petroleum-lámpás koresmarivalda lecsukta szomorú szemét, enyém volt az egész világ. Istennel ölelkeztem szent lázamban. Verset írtam. Sándorkám, ennél nem mondhatok nagyobbát. Vállamon volt a csillagos ég csillagos keze . . . Azután Győr. A Bálint Mihály-utcai Népszinkör. Minden este kikenni az arcot, minden este újra kezdeni a komédiát. Nevetne, sirni, ahogy a szerep volt írva s amilyené a rendező rugdalt estére. Kikopott cselelédprimadonnák, kereskedőségéből avanszált lírai szerelmesek és hasonló elemekből verbuvált kompánia jóhiszemű műpártoló polgárokat „szervezett meg”, azaz fosztott ki. Egyízben legragyogóbb művészünket tühegyen várjuk. Harmadszor

csörgettem már a bádóg bögrével, azt is már tiz perc késéssel, de illusztris barátunknak nyoma veszett. A közönség már verte a színházzá kinevezett veranda oldalát, a gyár város merészebbje már felmászott a színpadra: „Mi lesz, nem kezdik már! Vissza a pénzt!” . . . És így tovább. Mit csináljon szegény direktor. Ajánlkoztam, hogy én beugrom a mester szerepébe. Kitünően sikerült. Színpadi sikerem virágát arattam azon az estén. Három helyre hívtak vacsorára. Barátunk? . . . Másnap kiderült, hogy egy polgártól 100 pengő kölcsönt kért a színház számára és nyomban elutazott. Azóta sem láttam. Betyárbanda volt. Elcsaklították a színházi bélyegzőt, jegyet gyártottak és árusították. Péter bácsi panasolta, a diri, az egyetlen művész és talpig ember a brancsban. Addig, addig, míg kidöglött szekerünk elől a ló. Begubózkodott a színház. El kellett mérülnie ennek a szalmaszálnak. Ennyi vízbefűlőt mégsem menthettem meg. Szédelegettünk egy darabig, ki erre, ki arra, míg a Bálint Mihály-utcai vén rác házból kifordult a szekerünk rudja. Nem tudunk lakbért fizetni. A vendéglősné jószíve tartott bennünket egy ideig, kegyes hazugsággal állítván, hogy ezt a pakkot ez hozta, ezt a csomagot ez küldi. Mikor ráeszméltem a szeretet turpisságára, elszégyeltem magam és felé se mentem a főhadiszállásunknak, a Petőfi-vendéglőnek. A Bercsényi-ligetben aludtam kora tavaszban, míg Péter bácsi is elhagyott. Elutazott jobb tájakra szerencsét próbálni. Riva bucsuzott el és riva bucsuztam el tőle. Nem afele szentimentális pityergés volt, hanem egy vén és egy fiatalember, egy mult és egy jövő egymásra fájdulása. Szegény Péter bácsi, gondoltam én, öreg vagy, mihez kezd, nincs erő, nincs bátorság, nincs hit. Legyőzöttél. Szegény fiu, gondolhatta ő, — fiatal vagy még, nem ismered ezt a galád életet. Legyőzöttél te már harc nélkül, kisbarátom . . . De azért dalolva szedegette gyökör jobb sorsot látott betyárbutorát és dalolt, mikor megrándult véle a gyorsvonat:

Aranyfákon arany falevel,
Viszi már a, viszi már a szél,
Szép mosolygó ifjúságom,
Hervadozó régi álmom
Viszi már a, viszi már a szél . . .

— Isten vele, Ernőké, kis famulusom, maga volt az egyetlen, aki

bukdosó életemben megértett és fiatal fejjel megbecsült. Mindig számíthat rám. Isten áldja meg! . . . Így bucsuzott el az öreg Péter bácsi. Én meg szép csendesen megindultam Püspökerdőben vert vackom felé.

Es most itt vagyok, Sándorkám lelkem. Hogy mi lesz, csak a jó Ég tudja . . .

Kint a Kerepesi-uton már régen eldübörgött az éjjeli vonat, mire lefeküdtünk. Ketten egy ágyba. Jó emberek kicsi helyen elférnek.

Másnap kora reggel Sándor műhelybe ment. Lekísértem a legközelebbi utcasarokig, ott egy ujságárus-tól két fillérért kölcsön kértem egy reggeli lapot. Átfutottam. Hátha valami nekemvaló foglalkozás kerülne. Sajna, csupa kifutófiut kerestek tisztviselőfélet, vagy árukeresőt csak kaucióval. Erről szó sem lehet. Pénzem nincs. De kifutófiunak menjek? Muszáj, ha nem akarok éhen halni. Kijegyeztem három címet és már nyargaltam is a Keleti-pályaudvar felé. Nem baj, biztattam magam, így kezdtek mások is és nagy emberek lettek. Az egyik hely valahol a Hernád-utca táján volt. Tejcarnok. Rendeléseket kellett volna széthordanom a kunesaftoknak a minden reggeli tejet, fel az ötödik emeletig. Mindegy, megcsinálom. De majd . . .

(Folytatjuk.)

Vásárok jegyzéke

Vasárnap, március hó 17-én. Állat- és kirakodóvásár: Hódmezővásárhely, Kiskunfélegyháza, Kisújszállás. — Ló- és kirakodóvásár: Budapest.

Hétfő, március hó 18-án. Állat- és kirakodóvásár: Apc, Bánrév, Bátaszék, Bogdása, Esztergom, Fertőszentmiklós, Gyömrő, Isztimér, Izsák, Kalocsa, Kiszvárd, Kunbaja, Martonvásár.

Kedd, március hó 19-én. Állat- és kirakodóvásár: Abony, Babócsa, Bélapátfalva, Jánosháza, Kalocsa, Káptalautó, Martonvásár, Pellérd, Tárpa. — Állatvásár: Vajszló. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Becehely, Böhönye, Csesztreg, Gödre, Szentpéterur, Zákány, Zirc. — Sertés- és kirakodóvásár: Borsodnádasd. — Kirakodóvásár: Egervár.

Szerda, március hó 20-án. Állat- és kirakodóvásár: Hajdunánás, Kálló, Kiskunhalas, Nyíradony, Olaszlízka, Poroszló, Újmalomsok, Und. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Hőgyész, Somogyoszob. — Sertés- és kirakodóvásár: Rudabánya. — Kirakodóvásár: Nagymaros.

Csütörtök, március hó 21-én. Állat- és kirakodóvásár: Alesut, Gyórszentmárton, Kálló, Magyarmeceke, Nagypécsely, Püspökladány, Süttő. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Nemesdéd, Rum, Szőlőgyörök, Zalaapáti. — Marha- és kirakodóvásár: Óriszentpéter.

Péntek, március hó 22-én. Állat- és kirakodóvásár: Aszód, Békés, Veszprém. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Kálmán-écsa. — Kirakodóvásár: Mikosszéplak.

Szombat, március hó 23-án. Állat- és kirakodóvásár: Békés. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Patca, Nemesdéd.

VASÁRNAP

BUDAPEST, V., BATHORY-U. 24.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak március hó 12-én.)

GABONATÖZSDE.

Készárúpiac. *Buza:* tiszai 77 kg-os 17.35—17.50, 78 kg-os 17.50—17.65, 79 kg-os 17.65—17.80, 80 kg-os 17.75—18, felsőföldszai 77 kg-os 17.15—17.30, 78 kg-os 17.30—17.45, 79 kg-os 17.45—17.60, 80 kg-os 17.55—17.75, duna—tiszai, fejmegyei, dunántúli 77 kg-os 16.85—16.95, 78 kg-os 17—17.10, 79 kg-os 17.15—17.25, 80 kg-os 17.25—17.35.

Pestvidéki *rozsa* 12.80—13, egyéb 13.55—13.75; *sörárpa*, elsőrendű 19—20, másodrendű 17.75—18.75, harmadrendű 16—17.50; *takarmányárpa*, elsőrendű 14.40—14.75, másodrendű 14.25—14.35; *zab*, elsőrendű 15.60—15.80, másodrendű 15.50—15.60; *tengeri*, tiszai 12.60—12.70, egyéb 12.20—12.35; *buzakorpa* 11.35—11.45; 8-as liszt 14.30—14.60 pengő métermázsánként.

Határidőpiac. *Buza* márciusra: 16.45—16.48, májusra: 16.80—16.81.

Rozsa májusra: 12.97—12.98.

Tengeri májusra: 11.65; júliusra: 11.90 pengő métermázsánként.

Vetőmagpiac. (*Mauthner Ödön magtermelő és magkereskedelmi r. t. heti jelentése.*) *Lóhere és lucernamagból* már csak korlátozott készletek állnak rendelkezésre és így a külföldi érdeklődés hiánya csak lényegtelen áresőkülnöket mutatja hatását. *Balticum* emelkedő árak mellett továbbra is keresett. *Tavaszi búkköny* ugyanilyen irányzatot követ. *Muharmag* ára az utóbbi napokban nem változott. *Köles* irányzata valamivel lanyhább.

Mákból véleményes vásárlásokra néhány tétel elkel, a kivétel nehézségei folytán azonban ismét visszaesés következett be. *Takarmányárpa* irányzata változatlanul szilárd. *Fümagrakban*, bár csak márciusban vagyunk, jó kereslet mutatkozik. *A Budapesti Áru- és Értéktőzsde hivatalos jegyzései nyersáruért 100 kilónként budapesti paritásban:* Köles, fehér 15—16, vörös 15.25—16, vegyes 14—15; napraforgó, fehér 17—19, vegyes 14.50—15; lenmag, nagy 26—27, kis 23—24; tökmag, nagy 24—25, kis 19.50—20.50; mák (kék) 40—43; borsó 19.50—24; lenese, nagy 38—45, közép 26—30; bab: dunai szokvány 15.25—15.75; dunántúli szokvány 15.50—15.80; felsőm. szokvány 14—14.50, gömbölyű fürj 14—15, hosszú 13—13.50; lucernamag 180—200; lóheremag 140—160; muharmag 16.50—18; tavaszi búkköny 26—27; csillagfürt 12—12.50 pengő métermázsánként.

Abraktakarmánypiac. Árpakorpa 13.25, borsóhéj 13.75, borsókorpa 13.75, buza-korpa 13.50, buza-korpa 11.85, buza-takarmányliszt 14.80, konkolydara 12.65, lenmagpogácsa 14.75, napraforgópogácsa 14, szárított répaszelet 10.50, repacepogácsa 10.50, rozskonkoly 10, rozskorpa 11.75, rozstakarmányliszt 13.50, tökmagpogácsa 15.25 pengő métermázsánként.

Takarmányvásár. Réti széna, elsőrendű 7.60—7.80, másodrendű 6.80—7.50, harmadrendű, csomagolásra 6, lucernaszéna 10 pengő métermázsánként.

Cirokszakál. Uradalmi, prima takaró szalma 43—46, kistermelői prima takaró szalma 41—43, bélésszalma, átlagárban 30 pengő métermázsánként. *Cirokmag* 10.50—11 pengő métermázsánként.

Tenyészmarmhák és járműszőrök. Elsőrendű belföldi járműszőr (tarka) és beállítási való tinó 40—44, elsőrendű belföldi járműszőr (fehér) 40—44, másfél éves tinók 38—40, másfél éves üszők 38—40, fiatal, friss fejős tehén 50—55 fillér kilogrammonként, élőszuliban.

Borjувásár. Elsőrendű 73—78, kivétel 80—82, másodrendű 62—72, harmadrendű 50—60 fillér kilogrammonként, élőszuliban.

Vágómarhavásár. Bika, tarka, elsőrendű 52—54, másodrendű 37—51, harmadrendű 25—32, ökör, magyar, másodrendű 32—53, harmadrendű 22—31, ökör, tarka, másodrendű 34—53, harmadrendű 26—32, tehén, magyar, másodrendű 32—44, harmadrendű 27, tehén, tarka, elsőrendű 51—55, másodrendű 32—50, harmadrendű 22—31, bivaly, magyar 17, nővendék (éves) 34—51, kicsontozni való 13—21 fillér kilogrammonként.

Sertésvásár. Elsőrendű uradalmi nehézsértés páronként 340 kg-on felül 76—77, közép páronként 340 kg-on alul 70—74, szedett közép páronként 220—260 kg-ig 68—70, kivétel 72, könnyű páronként 180—220 kg-ig 64—66, silány páronként 100—180 kg-ig 58—62, elsőrendű öreg, nehézsértés páronként 300 kg-on felül 66—70, szedett öreg, másodrendű 56—62, angol sonkasülőd páronként 120—150 kg-ig, elsőrendű 70—73, kivétel 75—76, könnyű páronként 80—100 kg-ig 64—66 fillér kilogrammonként, élőszuliban.

Lóvásár. Igás kocsiló (nehéz nyugati fajta) 320—550, igás kocsiló (könnyű nyugati fajta) 186—340, számár 38, alárendelt 30—200, vágóló 25—215, pengő darabonként.

Juhárak. Külföldnek megfelelő prima, fiatal ürök, darabonként 50 kg sulyban 40—45, prima, fiatal bárányok, darabonként 40—42 és fél kg sulyban 40—45 fillér kilogrammonként, valamennyi gazdaságban, etetés-itatás után mázsálva, 3 kg sulylevonással.

Gyapjúpiac. A gyapjuértékesítési rendeltetvel kapcsolatos technikai munkák befejezésükhöz közelednek és így a jövő hétre várható az átvételi árakat tartalmazó első gyapjuárlap kibocsátása. Ettől függetlenül az elhúlt héten számottevő forgalom volt fix kötéseken, melyeknél a következő árakat fizették: Elsőrendű A/AA minőségű uradalmi fésűsgyapjuért vagonételekben 1.68—1.91-t, „A” minőségű kisebb uradalmi fésűsgyapjuért 1.71—1.77-t, községi gyűjtött fésűsgyapjuért minőségienként 1.50—1.66-t és végül tavalyi nyírású, nyírségi homokos gyapjuért 1.40 pengőt lehetett elérni. A budapesti gyapjuaukción iránti érdeklődés a

gazdák körében továbbra is változatlanul élénk maradt.

Halpiac: Ponty, élő, nagyság szerint 1.30—1.60, harsa 3.20—4 pengő kilogrammonként.

Tej és tejtermékek: Teljes tej 32, lefőlőztetett tej 8, tejszín 2.40—2.80, tejjel 120—150 fillér literenként, Centrifugált vaj 280—300, tehéntúró 50—80, juhsajt 160—200, trappista 160—240, emmentáli 240—360 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. *Élőbaromfi:* Tyúk 1.80—3, csirke 1.20—2, pulyka 4—6 pengő darabonként. — *Leölt baromfi:* Tyúk 1.30—1.60, csirke 2.20—2.80, káppan 2—2.40, ruca, hizott 1.30—1.60, lud, hizott 1.30—1.60, pulyka, hizott 1.50—1.80, libamáj 5—8 pengő kilogrammonként. Teatojás 6—8, főzítőtojás és apró 5—6 fillér darabonként.

Fűszer és egyéb. Paprika, édes, nemes 3.20—4, félédes 2.80—3.20, rózsas 2.40—2.80, mák, kék 0.60—0.80, pergettett 1.10—1.40, hákzszappan, szín 1—1.20, közönséges 0.80—0.96 pengő kilogrammonként.

Zöldség: Sárgarépa 24—28, petrezselyem 24—30, zeller 24—30, kalarabé 12—24, karfiol, külföldi 70—120, vöröshagyma, makói 12—16, közönséges 10—14, fokhagyma 130—160, cékla 14—20, fejekáposzta 20—30, savanyított káposzta 20—32, kelkáposzta 20—28, vöröskáposzta 24—32, fejessaláta 36—60 (1 drb), tolna 70—120, burgonya, Güllaba 14—16, őszli, rózsas 10—14, nyári, rózsas 14—16, Ella 8—10, kifli 20—24, tömör csiperkegomba 100—240, szárított gomba 260—800, paraj, tisztított 28—50 fillér kilogrammonként.

Szész és szeszitalok. A szeszpiac esendes, az árak változatlanok. A *gyűmölcsipálinkaüzletben* a forgalom esendes. *Jegyzések:* *törkölypálinka* 2.75—2.85, *seprőpálinka* 3.20—3.30, *szilviorium*, nyári áru, gyéres kínálat mellett tartott áron, 3.60—3.70, ó-kék áru 4.80 pengő 10.000 literfokkonként, harmadik táblázat szerint, plusz 3 százalékos forgalmi adó.

Fapiac. A *fenyőfa* fogyasztása még nem indult meg. A *keményfapiac*on csak kisebb üzletkötések fordultak elő tölgy-, búkk-, éger- és nyárfában. Exportra csak kőris- és tölgyfát vásárolnak, díófában nincs üzlet. *Tűzfából* még nagy készletek vannak, a tűzfatelepek alig vásárolnak. A búkkhasábfá ára 318—325, a cserhasábfá 270—275, a gyertyánhasábfá 300—305, a friss ákchéhasábfá 260—265 pengő vagononként, budapesti paritásban.

Idegen pénznemek vételi és eladási ára március hó 12-én. Az első szám azt az összeget jelenti, amelyet fapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A második szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. *Száz pengőnél többre kerül száz darab:* Angol font 1650—1680; dollár 344.30—348.30; kanadai dollár 337—347; holland forint 237.10—239.10; német márká 136—137.60; svájci frank 110.70—111.65 pengő. — *Száz pengőnél kevesebbe kerül száz darab:* Cseh korona 14.02—14.20; szerb dinár 7.80—8.30; francia frank 22.30—22.50; lengyel zloty 65.75—66.75; román leu 3.10—3.25; bolgár leva 4—4.15; olasz lira 29.90—30.25; osztrák schilling 80—80.70 pengő.

KIADÓTULAJDONOS:
„A FALU MAGYAR GAZDA
ÉS FÖLDMIVES SZÖVETSÉG”
FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:
MAYER EMIL